

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΝΕΚΡΙΝΕΝ ΠΑΜΨΗΦΕΙ ΤΑ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΤΗΣ Δ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΩΡΙΣΘΗΣΑΝ ΔΙΑ ΤΗΝ 21 ΚΑΙ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

ΠΛΗΡΗ ΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΓΕΝΟΜΕΝΩΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ

Κατωτέρω δημοσιεύομεν τὰ πρακτικά τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 29) 1) 54 ἐνώπιον τῆς ὁποίας ἐλογοδότησεν ἡ ἀπερχομένη Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ. Ἡ λογοδοσία ἐπεδοκιμάσθη πλήρως ἀπὸ τὸ σύνολον τῶν παραστέλλοντων μελῶν, ἐκτὸς τῶν ἀποτελούντων τὴν γνωστὴν πεντάδα, οἱ ὅποιοι ὑπὸ τὰ εἰρωνικά μειδιώματα ἀλλὰ καὶ τὴν ὀργὴν τῶν παρισταμένων ὑπὲρ 800 συναδέλφων, οἱ ὅποιοι, ὡς ὅλοι οἱ συνάδελφοι, ἔχουσι πεπεισθῆ εἰς ἓνα καὶ μόνον σκοπὸν ἀποβλέπουσιν, τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν δικαιτῶν τοῦ αἰωνοδίου Ἰδρύματος καὶ τῶν εἰς αὐτὸ ἐργαζομένων.

Ἡ συντριπτικὴ εἰς τὰς ἀναπτυχθείσας ἀντιρρήσεις ἀπάντησις τοῦ κ. Κώστη, ἐγένετο δεκτὴ μετὰ ζωηρὰς ἐπιδιοκμασίας καὶ τὰ χειροκροτήματα τῶν παρισταμένων.

Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὸ Προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς ἀπέδειξεν ὅτι δύναται νὰ ἐκτιμᾷ τοὺς ἀνιδιοτελεῖς ἀγῶνας καὶ νὰ θυσιάζῃ τὰ πάντα εἰς τὸν βωμὸν τοῦ Ἰδρύματος.

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τῇ 29. 1. 1954 ὑπαρχούσης ἀπαρτίας συνεκλήθη ἡ τακτικὴ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Πρατηρίου Ὑφασμάτων τοῦ Προμηθ. Συνεταιρισμοῦ.

Ὁ Πρόεδρος (Συν)σεων κ. Μ. Δρεπανόπουλος κηρύσσει τὴν ἑναρξιν τῆς Συνεδριάσεως καὶ προσάγει ὡς γραμματεῖς διὰ τὴν τήρησιν τῶν πρακτικῶν τοὺς κ.κ. Γ. Βαμβακούση καὶ Ε. Βαμβακᾶν καὶ ἀναγινώσκει τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως, ἧτις ἔχει ὡς ἑξῆς:

1) Ἐκθεσίς πεπραγμένων διὰ τὸ λήξαν ἔτος 1953.

2) Ἐγκρίσις ἀπολογισμοῦ διαρρέσαντος ἔτους 1953 καὶ προϋπολογισμοῦ τρέχοντος ἔτους 1954.

3) Ἐκθεσίς τῶν ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῆς διαχειρίσεως 1953 καὶ ἀπαλλαγὴ τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς.

4) Ἐκλογὴ πενταμελοῦς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν διεξαγωγὴν ἀρχαιρεσιῶν.

Προτάσσεται καὶ ἐγκρίνεται ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως παρυσία τοῦ Δικαστικοῦ Ἀντιπροσώπου τὸ θέμα τῆς ἐκλογῆς πενταμελοῦς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν διενέργειαν ἀρχαιρεσιῶν ἡ ὁποία ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κάτωθι:

- 1) Π. Λεκοῦ.
- 2) Μ. Τσουδεροῦ.
- 3) Α. Ζέρβα.
- 4) Γ. Θεοδώρου.
- 5) Κ. Τσουκαλᾶ, ὡς τακτικῶν μελῶν.

Ἀναπληρωματικὰ μέλη ὥρισθησαν ὁ κ. Δ. Κουμπουρόπουλος καὶ ἡ δις Κ. Μεντῶρου.

Εἶτα ἡ συνέλευσις εἰσέρχεται εἰς τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ θέματος «Ἐγκρίσις ἀπολογισμοῦ ἔτους 1953 καὶ προϋπολογισμοῦ ἔτους 1954».

Δίδεται ὁ λόγος εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου κ. Γ. Κώστην ὅστις λέγει τὰ ἑξῆς:

Εἰς τὸν ἰσολογισμὸν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀκίνητα» περιλαμβάνεται ἐφέτος καὶ τὸ ἥμισυ ἐξ ἀδιαιρέτου μῆδος οἰκίας ἐν Σπείτσαις, τὸ ὁποῖον ἐκληροδοτήθη ὑπὸ τοῦ ἀποδιδώσαντος συναδέλφου Δ. Μπομπουλῆ.

Πρόκειται περὶ τοῦ ἀρχοντικοῦ τῆς Μπουμπουλίνας.

Ἡ Συνέλευσις τῇ προτάσει τοῦ κ. Προέδρου τοῦ Συλλόγου ἀποτίει φόρον τιμῆς εἰς τὴν μνήμην τοῦ μεταστάτος ἀναφανήσασα «Αἰωνία τοῦ ἡ μνήμη».

Συνεχίζων ὁ κ. Κώστης λέγει ὅτι τὰ ἔξοδα τῶν συνδικαλιστικῶν ἀγῶνων ἀνῆλθον εἰς δρχ. 226 ἑκατ. Κατεβλήθη, λέγει, πᾶσα φροντίς δι' οἰκονομίας ὡς πρὸς τὰ ἔξοδα ταῦτα, ἀλλὰ τὸ κοινὸν τοῦτο δικαιοδογεῖται πλήρως λόγῳ τῶν πολλῶν καὶ ἐξαιρετικῆς μορφῆς ἀγῶνων, οἵτινες διεξήχθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1953. Ἡ Συνέλευσις ἐγκρίνει.

Τὸν λόγον ζητεῖ καὶ λαμβάνει ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ὁ κ. Θεοδώρου, ὅστις ἐρωτᾷ τὸν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου ὡς πρὸς τὴν φύσιν διαφόρων ἐξόδων. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου δίδει τὰς ποσηκούσας ἐξηγήσεις.

Μεθ' οὗ ἡ Συνέλευσις, ἀφ' οὗ προηγουμένως ἀνεγνώσθη καὶ ἡ ἐκθεσίς τῶν ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῆς διαχειρίσεως 1953, ἐνέκρινε παμψηφεί τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ ἔτους 1953 καὶ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ἔτους 1954 ἀπῆλλανξε δὲ τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἐκ τῆς διαχειρίσεως κατὰ τὸ ἔτος 1953.

Ἡ Συνέλευσις ἀκοιούσως εἰσέρχεται εἰς τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ θέματος «Ἐκθεσίς πεπραγμένων διὰ τὸ λήξαν ἔτος 1953».

Δίδεται ὁ λόγος εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου κ. Γεώργιον Κώστην ὅστις λέγει τὰ ἑξῆς:

Ἔγω εἶναι ὅστις λέγει τὰ ἑξῆς:

Ὁ κ. ΚΩΣΤΗΣ, ἀναφερόμενος εἰς τὰ πεπραγμένα τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, κατὰ τὴν χρῆσιν 1953, λέγει ὅτι ἡ ἐκθεσίς αὐτῶν Δημοσιεύεται εἰς τὸ Συλλογικὸν Δελτίον τῆς «Τραπεζιτικῆς» τῆς 22ας Ἰανουαρίου 1954. Διὰ μακρῶν ἀναπτύσσονται ἐν τῇ ἐκδόσει ταῦτη, συνεχίζει, τὰ πεπραγμένα καὶ προτείνει, ὅπως θεωρηθῇ αὕτη ἀναγνωσθεῖσα.

Ἡ Γενικὴ Συνέλευσις ἐγκρίνει τὴν πρότασιν καὶ ἐθεώρησε τὴν ἐκθεσιν τῶν πεπραγμένων κατὰ τὸ ἔτος 1953 ὡς ἀναγνωσθεῖσαν.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου λέγει τὰ ἑξῆς:

Μολοντί ἡ ἐκθεσίς τῶν πεπραγμένων εἶναι, ὡς φρονῶ, σαφούς περιεχομένου, δὲν θὰ ἀπετέλει πλεονασμὸν, ἐὰν προσέθετον καὶ τὰ ἑξῆς:

Πρῶτον: Ὅλοι οἱ ἐργαζόμενοι τῆς χώρας ἐξέφρασαν ποικιλοτρόπως τὰ συγχαρητήρια καὶ τὰ εὐχαριστήρια εἰς τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τοὺς ὠραίους ἀγῶνας τοῦ Συλλόγου, ἐκ τῶν ἐποίων πλείστα ὅσα ἀπέρρευσαν ὠφελήματα εἰς τοὺς ἐργαζομένους. Πάντοτε εἰς Συνελεύσεις, συσκέψεις καὶ ἐν γένει ἐμπνηύσεις ἐκπροσώπων τῶν ἐργαζομένων, οἱ ἐκπρόσωποι ὅμως ἐγένοντο ἀντικειμενικὸν θερμῶν ἐκδηλώσεων. Ὅλοι αἱ ἐκδηλώσεις τῶν ἐργαζομένων τῆς Χώρας πρὸς ἡμᾶς, τὰ συγχαρητήρια καὶ εὐχαριστήρια, αὐτὰ ἀνήκουσιν εἰς τὸ προσωπικόν, διότι αὐτὸ διεξήγαγε τοὺς ὠραίους ἀγῶνας, διότι αὐτῶν τῶν πόθων ἀπλῶς διεμνηνὺς ἐγένετο ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ, ἧτις εὐρίσκειτο κεντὰ εἰς τὸ Προσωπικόν. Ἐξ ὀνόματος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἀποθέτω εἰς τὸ ἀνώτατον ὄργανον τοῦ Συλλόγου, εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μελῶν αὐτοῦ, τὰ συγχαρητήρια καὶ τὰ εὐχαριστήρια τῶν ἐργαζομένων τῆς χώρας.

Δεύτερον: Μολοντί ἔχει γίνεαι συνειδήσεις εἰς τὸ Προσωπικὸν ὡς πρὸς τὸ ποῖο εἶναι οἱ πολέμιοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἐν τούτοις συμβάλλει εἰς τὴν τήνωσιν τῆς συνειδητοποίησεως τοῦ Προσωπικοῦ εἰς τὸ θέμα τούτο, ἐὰν ἐπαναλάβω, ὅτι ἔχθροι τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Προσωπικοῦ εἶναι ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν καὶ ἡ Ἠλιάσκου καὶ ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπεζῆς τῆς

Ἑλλάδος κ. Μαντζαβίνος.

Λέγω ὅτι εἶναι ἔχθροι, διότι συνεχίζουν νὰ δάλουν κατὰ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, τὸ ὁποῖον εἶναι αὐτὸ τούτο τὸ Ἰδρυμα. Τούτο ἐπίσης σημαίνει, ὅτι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ὑφίσταται, διότι αὐτὴ εἶναι ἰδέα καὶ ὡς ἰδέα ποτὲ δὲν θὰ πέσῃ.

Ξεχωρίζω τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, τὸ ὁποῖον ἐπέπρωτο νὰ ἐκπρὸςώπους ἐπιδειξάντας τὴν γνωστὴν ἀντισυναδελφικὴν διαγωγὴν, ἀλλὰ τοῦ ὅποιου ἡ ψυχὴ εἶναι μετὰ τὸ μέρος μας.

Τρίτον: Ὁ ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀγῶν δὲ εἶναι μακρὸς. Παρουσίασε καὶ θὰ παρουσιάσῃ πολλὰς φάσεις, ἀλλὰ ἡ τελευταία φάσις δὲ εἶναι ἐκείνη, καθ' ἣν τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος θὰ ἐξέλθῃ νικητὴς ὅχι δι' ἄλλον λόγον, ἀλλὰ διότι μετὰ τὸ μέρος τοῦ ἐρίσκειται τὸ δικαίον καὶ ἡ δίκαια καὶ δὲν εἶναι δυνατόν παρὰ αἱ δύο αὐταὶ ἰδέαι μίαν ἡμέραν ἀργὰ ἢ γρήγορα νὰ θριαμβεύσουν.

Ὁ κ. Κασιμάπας ΑΝΕΓΙΝΩΣΕ ἀπὸ χειρογράφου τὰ ἑξῆς:

Κύριοι Συνάδελφοι,

Πρὶν εἰσελθῶ εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν πεπραγμένων τῆς ἀπερχομένης Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου, ἐπιθυμῶ νὰ τονίσω μίαν παράλειψιν τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς. Κατὰ τὸ ἄρθρον 6 τοῦ Καταστατικοῦ «ὁ ἀπολογισμὸς τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἡ ἐκθεσίς τῶν ἐλεγκτῶν ἐκτυπούμενα τίθενται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν μελῶν 6 ἡμέρας πρὸ τῆς Συνελεύσεως».

Ὁ ἀπολογισμὸς τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐτέθη εἰς τὴν διάθεσιν τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου μόλις μίαν ἡμέραν πρὸ τῆς Συνελεύσεως, διὰ τῆς κυκλοφορήσεως κατὰ Τραπεζιτικῆς.

Βεβαίως θὰ λεχθῇ, ὅτι καὶ τοῦτο δὲν ἀπετέλει μεγάλην παράλειψιν, δοθέντος, ὅτι ὅλοι γνωρίζομεν τὸν τρόπον καθ' ὃν ἐχειρίσθη τὰ ζητήματα τοῦ Προσωπικοῦ ἡ ἀπερχομένη Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς θητείας αὐτῆς. Συνοψίζονται δὲ τὰ ἀποτελέσματα τῆς θητείας τῆς εἰς δύο μόνον λέξεις, σωρὸς ἐρειπίων.

Συνάδελφοι ἀγαπῆτοι εὐρίσκοντες ἐκτὸς τῆς Τραπεζῆς χωρὶς νὰ γνωρίζουν κατὰ ποῖον τρόπον ἐκρίθησαν καὶ μετὰ τὴν ἀγωνίαν εἰς τὴν ψυχὴν λόγῳ τοῦ κινδύνου τῶν ἀσφαλιστικῶν μας Ταμείων. Τινὲς ἐκ τῶν ἀποχωρούντων συναδέλφων ὑφίστανται καὶ τὴν ἀδικίαν ἐκ τοῦ τρέπον ἐντάξεως, βάσει τῶν μεταβατικῶν διατάξεων τοῦ νέου Ὁργανισμοῦ, χωρὶς νὰ εὐρίσκουν ἀποτελεσματικὴν Συλλογικὴν συνηγορίαν.

Οἱ ἐν ἐνεργείᾳ ὑπάλληλοι προκρίνεται νὰ ἐνταχθῶν ὑπὸ συνθήκας δυσμενεστάτας, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ σήμερον ἐκπροσώπους Προσωπικοῦ δυναμένη νὰ πράξῃ τι ὑπὲρ αὐτῶν.

Ἡ θητεία τῆς ἀπερχομένης Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς κλείει διὰ τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ ὑπαλλήλους μετὰ σοβαρὰν μείωσιν τῶν ἀποδοχῶν τῶν. Περιεκόπησαν, τὸ ἐπίδομα Λογιστοῦ, ἡ Παιδικὴ μέριμνα, τὸ ἐπίδομα ἐστίασεως, αἱ προσανέσεις εἰς τοὺς μικροτέρους βαθμούς, ἐνῶ συγχρόνως ἐπεβαρύνθημεν μετὰ τὸ δυσβάστακτον βῆρος τῆς ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Συντάξεως εισφορᾶς 5 ο)ο ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν.

Τὸ μέλλον τῶν ἀσφαλιστικῶν Ταμείων Συντάξεων καὶ Αὐτασφαλείας ἐμφανίζεται ἀδέσποτον, κατόπιν τῆς διαλύσεως τῶν κοινῶν μετὰ τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος Ταμείων, ἐκτὸς ἐὰν ἡ κατανομή τῶν περιουσιακῶν στοιχείων καὶ εἰδικῶς ὡς πρὸς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων ἡ κατανομή τῶν ἀνειλημμένων βαρῶν γίνοντο ἐπὶ δικαίᾳ βάσει. Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων διατρέχει καὶ ἕτερον κίνδυνον, διότι ἀπὸ τῆς 1)2)53 ἐμφανίζει εἰς τὸ μηνιαῖον ἰσοζύγιον ἐσόδων καὶ πληρωμῶν τὸν ἀνοίγμα ἐκ Δρχ. 400 περίπου εκατομμυρίων μηνιαίως ἐτησίως Δρχ. 5.400.000.000, ὀφειλόμενον εἰς τὴν θετικὴν ζημίαν ἣν ὑπέστη τὸ Ταμεῖον συνεπεί τῆς κατὰ τὸ ἔτος 1952 ἐθελουσίας ἐξόδου 205 συναδέλφων μας καὶ 10 τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ζημίαν ἧτις ὑπολογίζεται εἰς 40 δόκιμα δισεκατομμύρια δραχμῶν. Διὰ τὴν ζημίαν αὐτὴν ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἔχει βαρυντὴν εὐθύνην, διότι δὲν κατώρθωσε, ἐπὶ Διοικήσεως κ. Κωστοπούλου, νὰ λάβῃ ἔγγραφο ὑπόσχεσιν περὶ καλύψεως τῶν ζημιῶν τοῦ Ταμείου.

Αὐτὴν τὴν δραματικὴν εἰκόνα ἀντικρίζομεν εἰς τὸ τέμα τῆς θητείας τῆς ἀπερχομένης Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ὅταν πρὸ τίνος πολλοὶ συνάδελφοι, μετὰ τῶν ὁποίων καὶ ὁ ὁμιλῶν πρὸς ὑμᾶς, ἀνελεύθερον μίαν πρωτοβουλίαν δι' ἀλλαγὴν τῆς Συλλογικῆς ἡγεσίας....

Ὁ κ. ΣΙΩΡΗΣ διακόπτων, λέγει τὰ ἑξῆς:

Κύριοι Συνάδελφοι, Μία πεντάς συναδέλφων μᾶς ταλαιπωρεῖ ἀπὸ βήνους, δημιουργοῦσα διαρκῶς φασαρίες μετὰ ἀπώτερον σκοπὸν τὴν κατάληψιν τῆς Διοικήσεως τοῦ Συλλόγου.

Ἀφοῦ ὑπέπεσαν ἀρχικῶς εἰς τὸ σφάλμα τῆς ἀντισυλλογικῆς ἐνεργείας νὰ παρουσιασθῇ εἰς τὸν κ. Ὑπουργὸν Ἐργασίας ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐντολῆς τῶν εἰς μέρους τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου, ἔθεν καὶ ἐκ μέρους τοῦ Σώματος τῶν ὑπαλλήλων, συνέχισε τὴν ἀντιπαράστασιν τῶν ὑπαλλήλων τοῦ σώματος τῶν ὑπαλλήλων.

λων, κυκλοφορούσα διαφόρους ανακοινώσεις, σχετικώς με την άκροασίαν της παρά τῷ κ. Ὑπουργῷ τῆς Ἑργασίας καὶ με δηλώσεις αὐτοῦ, τὸ περιεχόμενον τῶν ὁποίων διέφευσεν οὗτος διὰ τοῦ ἡμερησίου τύπου.

Ἄλλ' ἀποτελεσμα ὅλων αὐτῶν τῶν ἐνεργειῶν, ἦτο νὰ κατακρίνῃ τὴν στάσιν τῆς τὸ προσωπικὸν καὶ ν' ἀντιληφθῇ τῆς πραγματικῆς προθέσεως αὐτῆς.

Παρὰ ταῦτα, ἡ πεντάδα αὐτῇ «ἄλλοτε ἐξάδα, ἄλλοτε δεκαπεντάδα καὶ ἄλλοτε ὀκτάδα», ἐξηκολούθησεν νὰ βομβάρδιζῃ τὸ προσωπικὸν μετὰ ανακοινώσεις καὶ τέλος μετὰ κόπων συλλέξασα μερικὰς ὑπογραφὰς συναδέλφων ἐξήτησε τὴν σύγκλησιν ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συλλόγου.

Ἀντὶ ὅμως «Συνελεύσεως», ἐκκρῶσθαι τὴν γενικὴν περιφρόνησιν τοῦ Προσωπικοῦ, μὴ προσελθόντων εἰς τὴν Συνέλευσιν οὔτε τῶν ὑπογραφάντων τὴν αἴτησιν.

Τοῦτο ἄς γίνῃ μάθημα εἰς αὐτὰς καὶ εἰς τυχόν ἄλλας παρρημοίας ἐξάδας, ὅτι τοιοῦτου ἐκείδους ἐνεργεῖαι δὲν εἶναι δυνατόν ποτὲ νὰ συναντοῦν ἀπικλήσιν εὐνοϊκῇ.

(Σημ. «Τραπεζιτικῆς»: Ὁ πρῶτος τῶν ὑπογραφάντων τὴν ἀπὸ 2.11.53 ἀνακοίνωσιν φερόμενος ἦν ὁ κ. Ὑποψήφιος πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως κ. Μηλιδάκης ὡς ἐκείνη διὰ τὴν πράξιν τοῦ ταύτης ἀποδοθεῖς παρὰ τοῦ κ. Ἡλίας καὶ εἰς τὴν διευθύνσιν τοῦ Κλάτος κ. Ἰωνίας).

Ὁ κ. Κασιδάμπας συνεχίζει: Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἔδωκεν γνῶσιν εἰς ὅλους ἀπάντησιν «δὲν ἐχόμεν ἀκόμη τὴν τελευταίαν λέξιν», «ἔχομεν πολλὰ νὰ ἐκτελέσωμεν ἀκόμη» καὶ δυστυχῶς «διὰ τὸ προσωπικὸν τὰ «τολλά» καὶ νῦν περὶ τελευταίας λέξεως» δὲν ἦσαν τίς ἐπαρὲς ἄλλο παρὰ ὁ σημερινὸς θλιβερός ἀπολογισμός.

Εἰς τοὺς γεννητοὺς τὸ ἐρώτημα, ὅτι «ἡ ἀπάντησις νὰ ἀρῇ καὶ τί παρὲς ἡμεῖς» νὰ πρῶτος ἀπεφασχῇ ἀπεφασχῇ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ.

νοήσας ἡ ἐνθουσία τοῦ Συνάδελφου, ὅτι νοήσας ὅτι Δεκεμβρίου 1952, ἔνα μήθενα (πρὸς τὴν συγχωνεύσεως, ἡ Κρυστάλλου ἀπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συγκροτήσεως, ὅτι προαναγγεῖται ἀπὸ τὴν ἀνάγκη γνῶσιν τοῦ Τραπεζικοῦ συστήματος).

Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου Δὲν ἔπρεπε νὰ ἐξηγήσῃ τότε ἀρῶν ἀπὸ τὸν ἀρμόδιον Ὑπουργόν διὰ νὰ καταπολεμήσῃ ἐπὶ τῶν Κυβερνητικῶν ἀποφάσεων καὶ διὰ νὰ μεταφέρει τὰς ἀντιλήψεις τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τῶν ἐνδιαφερόντων τοῦ Ἰδρύματος καὶ τὸ Προσωπικὸν ζητήματα, ὡς ἐπὶ τῶν οἱ Πρόεδροι τῶν δύο ἄλλων Συλλόγων Ἀγροτικῆς καὶ Ἑλλάδος καὶ οἱ ὅποιοι διὰ τῆς ἐγκαίρως καὶ ἐυστόχως ταύτης ἐνεργείας ἀπετρέψαν τὰ δεινὰ τὰ ὅποια ὑφίστατο «ὁμηρὸν ἡμεῖς».

Τὴν ὅμως ἀντὶ τοῦτο ἐπὶ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἀποφασιστικῇ Μᾶς τὸ λέγει ἡ ἰδιὰ εἰς τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ παρελθόντος Ἰδρυματικοῦ διαστήματος τοῦ Προέδρου αὐτῆς. (Τραπεζικῆς 2) 2).

«Πολλοὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπιθετικῆς πολιτικῆς μεταδόθησαν — ἔλεγον ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου — ἐπὶ τῇ ἐνδιαφερόντων τῇ Διοικητικῇ Ἐπιτροπῇ, ὅτι ἐπὶ τῇ ἐπιχειρητικῇ πολιτικῇ ἀποφάσεων.

καὶ νὰ ἐπὶ τῇ ἐνδιαφερόντων τῇ Διοικητικῇ Ἐπιτροπῇ, ὅτι ἐπὶ τῇ ἐπιχειρητικῇ πολιτικῇ ἀποφάσεων. καὶ νὰ ἐπὶ τῇ ἐνδιαφερόντων τῇ Διοικητικῇ Ἐπιτροπῇ, ὅτι ἐπὶ τῇ ἐπιχειρητικῇ πολιτικῇ ἀποφάσεων.

καὶ νὰ ἐπὶ τῇ ἐνδιαφερόντων τῇ Διοικητικῇ Ἐπιτροπῇ, ὅτι ἐπὶ τῇ ἐπιχειρητικῇ πολιτικῇ ἀποφάσεων. καὶ νὰ ἐπὶ τῇ ἐνδιαφερόντων τῇ Διοικητικῇ Ἐπιτροπῇ, ὅτι ἐπὶ τῇ ἐπιχειρητικῇ πολιτικῇ ἀποφάσεων.

δόμῃς...».

Ὡστε κ. Συνάδελφοι, ἀποτελεῖ ἀνάμειν εἰς τὴν πολιτικὴν ἢ κατὰ τόποις τῶν ἀρμόδιον Κυβερνητικῶν παραγόντων ἐπὶ θεμάτων ἐνδιαφερόντων τὴν Τραπεζικὴν καὶ τὸ Προσωπικόν, διὰ ν' ἀποφεύγωνται μονομερεῖς ἀποφάσεις;

Ἀκούσατε κ. Συνάδελφοι, ἐν ὁλίγοις τί ἀντιστοιχῶς ἔπρεπε τὸ Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου τῆς Τραπεζικῆς τῆς Ἑλλάδος, τὸ ὁποῖον ἐφρόντιζε νὰ διατηρηθῇ ἡ Τραπεζικὴ τῆς Ἑλλάδος ἀνέπαφος καὶ τὸ Προσωπικὸν ἀθικτόν.

Ἐπιτρέψατέ μου νὰ ἀναγνώσω χαρακτηριστικὴν περικοπήν ἐκ τῆς ἐτήσιας λογοδοσίας τοῦ Συλλόγου τῆς Τραπεζικῆς τῆς Ἑλλάδος. «Ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης τῆς ἐκ τῶν ἐκλογῶν τῆς 16.11.52 προεληθούσης Κυβερνήσεως, τὴν προσοχὴν τοῦ Δ. Σ. ἐπέσυραν ποικίλα δημοσιεύματα ἰδόντα τὸ φῶς εἰς τὸν ἡμερησίον καὶ περιοδικὸν τύπον τῶν Ἀθηνῶν, στρεφόμενα ἐμὲ μὲσως ἡ ἀμέσως ἐναντίον τῆς Τραπεζικῆς ἡμῶν...»

Ἀφ' ἧς ἤρχισαν γραφόμενα εἰς τὸν Τύπον τ' ἀνωτέρω ἀνακριβῆ δημοσιεύματα, σχέσιν ἔχοντα μετὰ τὸ λεγόμενον τραπεζικὸν πρόβλημα τῆς χώρας, τὸ Δ. Σ. προσέδωκε εἰς κατὰλληλα διαβήματα πρὸς πάντας τοὺς ἀρμόδιους Κυβερνητικοὺς, κοινοβουλευτικοὺς καὶ Τραπεζικοὺς παραγόντας πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς διευκρίνσεως τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῆς Κυβερνήσεως.

Τὰ διαβήματα ταῦτα (συνεχίζει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπεζικῆς Ἑλλάδος) ἐπέτεψαν εἰς τὸ Δ. Σ. νὰ σχηματίσῃ μίαν καλλιτέραν γνῶμην ἐπὶ τῶν Κυβερνητικῶν προθέσεων πέραν ἐκείνης ἣν ἐσχίσαντο ἡ κοινὴ γνώμη ἐκ τῆς ραδιοφωνικῆς ὁμιλίας τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ, τῆς 6ης Δεκεμβρίου 52...».

Δὲν ἀνέμνε δηλαδὴ κ. Συνάδελφοι, ἡ Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου Τραπεζικῆς Ἑλλάδος τὰ γεγονότα τὰ τελεσθέντα, ἀλλὰ τὰ ἐπρόλαβε μετὰ τὰ ἐγκαίρως διαβήματά της πρὸς τοὺς ἀρμόδιους Κυβερνητικοὺς παραγόντας.

Καὶ ἐρωτῶμεν: Ἐπείδειξεν ἀσυνχώρητον ἀδράνεια ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ δικοῦ μας Συλλόγου, καὶ ἡ;

Τὰ πράγματα ἤρχισαν πλέον νὰ ἐξελισσονται, ἐν πλήρει ἀπουσίᾳ καὶ ἀγνοίᾳ τῆς Διοικητικῆς τῆς Ἐπιτροπῆς, καὶ τὴν 7ην Ἰανουαρίου ἐξηγγέθη τὸ μέτρον τῆς συγχωνεύσεως τῶν Τραπεζικῶν.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ, αἰφνίδιασθεῖσα, ἐκίρυσεν ὅπως ὅλοι ἐνθυμούμεθα ἀπεργίαν, ἀνευ συμπεράξεως τῶν Συλλόγων Ἑλλάδος καὶ Ἀγροτικῆς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πρώτης 48ώρου ἀπεργίας, ὑπεβλήθη πρότασις τῶν Συλλόγων Ἑλλάδος καὶ Ἀγροτικῆς, διὰ νὰ δοθῇ ἡ μάχη ἀπὸ κοινού μετὰ τὴν διατήρησιν τῶν κεκτημένων δικαιωμάτων μας.

Ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου μας δὲν ἀπεδέχθη τὴν πρότασιν, γινόμενος πρόεδρος τῆς διαλύσεως τῆς ΟΕΤΟ, ἐξηκολούθησε δὲ τὸν ἀγῶνα μετὰ τὴν «μὴ συγχώνευσιν» καὶ μάλιστα προέβη εἰς τὴν δήλωσιν ὅτι ἐδεχόμεθα νὰ ὑποστώμεν «θυσίας» ἐάν ἐματαιοῦτο ἡ συγχώνευσιν.

Καὶ ἡ μὲν συγχώνευσιν, ἐφόσον ἐξηγγέθη καὶ εἶχεν ἀποφασισθῇ ἀμετακλήτως, ἔγινε, ἡ δὲ δήλωσις τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου περὶ «θυσίας» τοῦ Προσωπικοῦ ἔμεινε καὶ ἀφῆται τὴν ἐντύπωσιν ὑπαρχόντων περιθωρίων.

Βραδύτερον ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου εἰς προσφώνησιν τοῦ πρὸς τὸν νῦν Διοικητὴν κ. Ἡλιάσκου, ἔλεγε: (Ἀνακοίνωσις Συλλόγου 2.3.53).

«Σήμερον — ἔλεγε — προβάλει μία πραγματικότης. Καὶ ἡ πραγματικότης αὕτη εἶναι, ὅτι δι' ὑποχρεωτικῆς πράξεως τῆς Πολιτείας ἰδρυθῇ ὁ νέος Τραπεζικὸς Ὄργανισμός...».

Τὸ σῶμα τῶν ὑπαλλήλων ἔχει ἰθαίλας παραδόσεις καὶ ἐξ αὐτῶν εἶναι ὑπόχρεον νὰ βοηθήσῃ τὴν Διοκλήσιν εἰς τὴν πραγμάτωσιν τῶν σκοπῶν τοῦ νέου Τραπεζικοῦ Ὄργανισμοῦ...».

Βλέπομεν λοιπὸν κ. Συνάδελφοι, ὅτι ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἀντελήφθη τὴν πραγματικότητα — ὡς ἔλεγε — κατόπιν ἐορτῆς, δηλαδὴ μετὰ τὴν δημοσίευσιν εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τοῦ ἀπὸ 26.2.53 Βασ. Δ) τος «περὶ

συγχωνεύσεως τῶν Τραπεζικῶν».

Ἐάν εἶχε στοιχειώδῃ διορατικότητα, θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε προβλέψαι τὴν τοιαύτην κατάληξιν τῶν πραγμάτων ἐνωρίτερα, ὅταν ἐγένετο ἡ πρότασις τῶν Συλλόγων Ἑλλάδος καὶ Ἀγροτικῆς περὶ διεξαγωγῆς ἀγῶνος ἀπὸ κοινού διὰ τὰ κεκτημένα δικαιώματα, τὴν 10ην Ἰανουαρίου, καὶ δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε χάσει ἐκείνην τὴν εὐκαιρίαν. Διότι ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης οἱ ὑπάλληλοι τῶν δύο ἄλλων Τραπεζικῶν ἐχολώθησαν καὶ ἐχάραξαν πλέον ἕκαστος Σύλλογος τὸν ἰδικὸν τοῦ δρόμον. Ἡ ΟΕΤΟ διεσάσθη ὑπαίτιότητι τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου μας, διότι δὲν κατενόησεν οὗτος τὴν συνδικαλιστικὴν ἀρχήν, ὅτι οἱ ἐργαζόμενοι δὲν κινητοποιοῦνται εὐκόλως ἐξ ἀλληλεγγύης, κινητοποιοῦνται ὁμῶς εὐχερῶς, ὡς αἰσὶς διαφαίνεται ἀπειλὴ κατὰ τῶν κεκτημένων δικαιωμάτων τῶν.

Ὅταν πλέον τὰ πράγματα ἐξεληλύθησαν, ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου ἀπεφάσισε, κατὰ μὴ νὰ Ἰούνιον, νὰ εὐθυγραμμίσῃ τὰς ἀνεκτὰς θυσίας μας μετὰ τὰς θυσίας ὡς ὑπῆρχε ὁ Σύλλογος τῆς Τραπεζικῆς Ἑλλάδος. Ἀλλὰ τότε ἀπεδείχθη, δυστυχῶς, ὅτι ἦτο πολὺ ἀργά, διότι ἡ δεξιὴ εἶχε προηγουμένως φθάσει εἰς τὸ ἔπακρον.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, ὀφείλω νὰ τονίσω, ὅτι εἶναι ἀντιπολιτικόν, νὰ γράφονται εἰς ἀνακοινώσεις διὰ τὸν Ὑπουργόν, ἀπὸ τὸν ὅποιον ἐξαρτᾶται ἡ λύσις τῶν ζητημάτων μας, δι' οὗτος, ὁ Ὑπουργός, ἐνεργεῖ κατὰ τρόπον ἱταμόν! (Ἀνακοίνωσις Συλλόγου 12) 3.6.53). Καὶ ὅταν ἀκόμη ὁ Ὑπουργός σφάλλει, ἡ ἀλήθεια λέγεται καὶ πρὸ παντὸς γράφεται μετὰ καίριον πολιτικότητά.

Μὲ τὴν τακτικὴν ὅμως τῶν ὕβρεων ἐδημοουργήθησαν χάσματα ἀνεφύρτα καὶ ἐπόμενον ἦτο νὰ καταλήξωμεν εἰς τὰ σημερινὰ ἀποτελέσματα.

Ἰσχυρίσθη ἡ Δ. Ε. εἰς μίαν πρόσφατον ἀνακοίνωσιν της, ὅτι οὐδέποτε ἐξηγγέθη παρ' ἡμῶν ἀντίρρησης κατὰ τῆς τακτικῆς της, εἰς τὸ χρονικὸν διάστημα τὸ πρὸ τῆς 22.8.53, ἡμερομηνίας, καθ' ἣν ἐξεδηλώσαμεν δι' ἀνακοίνωσιν τὴν διαφωνίαν μας διὰ τὴν τακτικὴν της.

Ἀπαντῶμεν: Ἐχολούθησαμεν τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν μέχρι καὶ τῆς τελευταίας 48ώρου ἀπεργίας, διότι ἠθέλαμεν ἡ Ἐνότης τοῦ Προσωπικοῦ νὰ ἐμφανίζετο εἰς τοὺς τρίτους ὡς ἀρραγὴς, ἀλλ' ἐφροντίσαμεν ὡς ἀντιλήψαι μας νὰ γίνωνται γνῶσται εἰς τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν.

Ἀποδείξει ὅτι αὕτη κατεπολέμησε δι' ὅλων της τῶν μέσων τὸ ψηφοδέλτιον μας τοῦ Ταμεῖου Ὑγείας, τὸ ὅποιον, παρὰ ταῦτα, ἔλαβε τότε, πρὸ ἐπταμήνου τὸ 30 οἱ τῶν ψήφων.

Ἀλλὰ καὶ πολὺ ἐνωρίτερον, λίαν ἐγκαίρως, ἐξηγγέθησαν οἱ ἀντιρρήσεις μας κατὰ τῆς τακτικῆς της, ὅταν πρὸ τῆς συγχωνεύσεως ἐξηγγέθημεν ἀπὸ τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν νὰ προσεγγίσῃ τοὺς ἀρμόδιους Κυβερνητικοὺς παραγόντας διὰ νὰ προλάβῃ δυσμενεῖς ἐξελίξεις.

Ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τοῦ ἔχει ἐξαίρεσι, ἀλλ' ἡ δημοσιευομένη εἰς τὴν Τραπεζικῆν τῆς 2.2.53 ὁμιλία τοῦ ξεκαθαρίζει τὸ θέμα.

Προσάνεγνωσα ἐξ ἄλλου λόγου τὴν σχετικὴν περικοπήν, ἀλλὰ πρῶτον νὰ ἐπαναληφθῇ. Ἐλεγε ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου: «Πολλοὶ μᾶς συνεβούλευον ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπιθετικῆς πολιτικῆς μεταβολῆς νὰ ἐπισκεφθῶμεν πολιτικούς παραγόντας, ἀλλ' οὐδὲν ἐπράξαμεν...».

Ὡστε κ. Συνάδελφοι ἡμεῖς τὰ εἴπαμε, ἀλλ' οἱ ἄλλοι εἶχον τὴν γνώμην, ὅτι ἔπρεπε νὰ σταυρώσων τὰ χεῖρα.

Ἰσχυρίσθη ὡσαύτως ἡ Δ. Ε., ὅτι κατεστρώσαμεν σχέδιον ἀπὸ κοινού μετὰ τῶν ἐχθρῶν τοῦ Προσωπικοῦ.

Ἐάν ἐν προκειμένῳ ἡννόει τὸν ἐργοδότην, ἔχομεν νὰ ὑπενθυμίσωμεν ὅτι τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ ὁργάνου τοῦ ἐργοδότη, τὸν ἔχον ἀπὸ γραφίδος τοῦ Προέδρου κ. Κώστη καὶ ἄλλοι προηγουμένως, ὁ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Γιαννόπουλος καὶ ὁ Πρόεδρος Συνελεύσεως κ. Δρεπανόπουλος, διὰ τοὺς ὁποίους ὁ Πρόεδρος κ. Κώστης ἔγραφε εἰς τὴν Τραπεζικῆν, ὅτι ἡγωνίσθησαν εἰς πα-

ρεῖθούσας ἐκλογὰς τοῦ Συλλόγου «ἔχοντες εἰς χεῖρας τὴν σφραγίδα τοῦ περιβάλλοντος τῆς πρώτης Διοικητικῆς — Περσικῆς (Τραπεζικῆς 8.5.51)».

Ἐξ αὐτῶν συνάγεται πόση σημασία πρέπει ν' ἀποδίδεται εἰς τοὺς χαρακτηρισμοὺς καὶ τὰς κατηγορίας τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς.

Θὰ λεχθῇ ἴσως ἀκόμη, ὅτι ἡ ἐνέργεια ἡμῶν, νὰ ἐκδώσωμεν μίαν ἀνακοίνωσιν καὶ νὰ ἐπισκεφθῶμεν τὸν κ. Ὑπουργόν τῆς Ἑργασίας ἀπετέλει παρασυλλογικὴν ἐνέργειαν, ἀπετέλει ἐπανόστασιν. Δεχόμεθα, ὅτι τοῦτο ἀπετέλει ἐπανόστασιν, ἀλλ' ἐπανόστασιν τὴν ὁποίαν ἐπέβαλλε ὁ νόμος τῆς Κοινῆς Σωτηρίας, πιστεύομεν δέ, ὅτι τὸ μέλλον θὰ ἀποδείξῃ, ὅτι ἡ ἐνέργειά μας ἐκείνη δὲν ἀπέβη ἐπιματαιώ.

Ὁ κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ ἀναπτύσσει τὰ ἐξῆς:

Ἐπὶ τῆς λογοδοσίας τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς θὰ εἶχα νὰ εἶπω πολλά. Ὁ κ. Κασιδάμπας ὅμως μετὰ ἀπαλλάσσει τοῦ κόπου αὐτοῦ μετὰ ὅσα ὕπ' ὄψιν εἶχε. Θὰ πρέπει ὅμως νὰ τονίσω ὅτι διὰ τῆς τακτικῆς της ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ μᾶς ἔκαμε ξένους πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τοὺς λοιποὺς ἀρμόδιους. Ἀκόμη πρέπει νὰ ἐξηγήσω τὴν ἐπίσκεψιν μας πρὸς τὸν κ. Ὑπουργόν Ἑργασίας καὶ τὴν πικρίαν μας διότι μᾶς ἀπεδόθησαν ἰδιότητες προθέσεις. Ἐπεσκέψαμεν τὸν κ. Κώστην καὶ τοῦ ἐθέσαμεν ὕπ' ὄψιν ὅτι ἡ κατὰστασις ἔφασκε εἰς ἐπὶ κίνδυνον σημείον καὶ ἦτο ἀναγκαῖον νὰ δώσῃ διέξοδον, διότι μετὰ τὴν τακτικὴν τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦσε τὰ ἀποτελέσματα θὰ ἦσαν ὀδυνηρά. Ὁ κ. Κώστης ἡρνήθη ἀλλαγὴν ἐπὶ τῆς τακτικῆς τοῦ καὶ μᾶς ἐδήλωσε ὅτι θὰ καταθέσῃ τὴν ἐντολήν τὴν 31.12.1953.

Τὰ ὀδυνηρά ἀποτελέσματα τὰ εἶδατε. Ἐνταῖς καὶ λοιπά. Ἀπὲι λείπει κύριοι Συνάδελφοι, ἴδρυναι νέας Τραπεζικῆς, ἡ ὁποία θὰ καταστρέψῃ καὶ ἡμᾶς καὶ τὰ Ταμεία μας. Πρέπει νὰ φροντίσωμεν διὰ νὰ μὴ ἀναγνωρίσωμεν τὰ σφάλματά μας ἐκ τῶν ὑστέρων.

Ὁ κ. ΒΕΝΑΚΙΔΗΣ: διακόπτων τὸν ὁμιλητὴν λέγει τὰ ἐξῆς: Εἴπατε, κύριε Θεοδώρου, ὅτι ἀπειλεῖται ἴδρυναι αὐτοτελοῦς Βιομηχανικῆς Τραπεζικῆς, δι' ἀποσπάσεως ἐκ τῆς Ἑθνικῆς τοῦ Τμήματος Βιομηχανικῆς Πίστεως. Ἐάν ὑποθέσωμεν, ὅτι ἡ ἀπειλὴ αὕτη πραγματοποιεῖται, σὰς ἐρωτῶ: Τί θὰ πρῆπτε εἰς τὴν περιπτώσιν αὐτὴν νὰ κάμῃ τὸ προσωπικόν; ΘΕΟΔΩΡΟΥ (Μὲ δισταγμόν)

ΘΑ ΑΓΩΝΙΣΘΩΜΕΝ

ΒΕΝΑΚΙΔΗΣ: Εὐχαριστῶ.

ΚΩΣΤΗΣ: Ἡ ἀπάντησίς σας εἶναι ἀπάντησις καὶ εἰς τὸν κ. Κασιδάμπαν, διότι καὶ πέρυσιν ἀγῶνα ἔγινε κατὰ τῆς συγχωνεύσεως.

ΘΕΟΔΩΡΟΥ: συνεχίζων λέγει:

Ἐγὼ ἀκόμη νὰ προσθέσω ὅτι ἐνὶ ὅ κ. Πρόεδρος θεωρεῖ ἐπιτυχίαν τὰς εὐχαριστίας τῶν ἐργαζομένων διὰ τὰ ὠφελήματα ποὺ εἶχαν ἀπὸ τὸν ἀγῶνα μας, ὅμως τὸ προσωπικὸν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζικῆς οὐδὲν ἐκέρδισε ἐκ τοῦ ἀγῶνος.

Ὁ κ. ΦΩΤΙΑΔΗΣ λέγει: Οἱ ὁμιληταὶ κ.κ. Κασιδάμπας καὶ Θεοδώρου ἐνὶ ὅ κ. Κώστη καὶ ἄλλοι εἶχον τὴν γνώμην, ὅτι ἔπρεπε νὰ σταυρώσων τὰ χεῖρα.

Ἰσχυρίσθη ὡσαύτως ἡ Δ. Ε., ὅτι κατεστρώσαμεν σχέδιον ἀπὸ κοινού μετὰ τῶν ἐχθρῶν τοῦ Προσωπικοῦ.

Ἐάν ἐν προκειμένῳ ἡννόει τὸν ἐργοδότην, ἔχομεν νὰ ὑπενθυμίσωμεν ὅτι τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ ὁργάνου τοῦ ἐργοδότη, τὸν ἔχον ἀπὸ γραφίδος τοῦ Προέδρου κ. Κώστη καὶ ἄλλοι προηγουμένως, ὁ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Γιαννόπουλος καὶ ὁ Πρόεδρος Συνελεύσεως κ. Δρεπανόπουλος, διὰ τοὺς ὁποίους ὁ Πρόεδρος κ. Κώστης ἔγραφε εἰς τὴν Τραπεζικῆν, ὅτι ἡγωνίσθησαν εἰς πα-

νακοινῶν ἰδικὰς τῶν ἐπιθυμίας ὡς δὴθεν παραγγελίαν καὶ θέλησιν τοῦ κ. Ὑπουργοῦ πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ μᾶς ἐξαπατήσων καὶ ὑποκλέψων τὴν ψῆφον μας χάριν ἰδιοτελῶν καὶ μόνον σκοπῶν τῶν ἑαυτῶν ἀναμένω ἀπάντησιν.

ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ: Ἦθελα νὰ ὑπομνήσω σχετικῶς μετὰ τὰς ἀνακοινώσεις, τὰς ὁποίας ἐκκυκλοφόρησαν οἱ ἐπισκεφθέντες τὸν κ. Ὑπουργόν Συνάδελφοι, τὰ ἐξῆς: ἐν κατακλείδι ἀναφέρετε, πάντοτε, ὅτι ὁ κ. Κώστης κρατεῖ τὴν Προεδρίαν τοῦ Συλλόγου ἀπὸ ἰδιοτελείαν καὶ ὅτι ὁ χαρακτηρισμὸς αὐτὸς ἐδόθη ἀπὸ τὸν κ. Ὑπουργόν τῆς Ἑργασίας. Εἶμαι κατὰ πλῆκτος, διότι οὐδεὶς ἀπὸ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐπεσκέφθησαν τὸν κ. Ὑπουργόν, δὲν τὸν συνεκράτησαν ἀπὸ τὸν κατήφορον αὐτὸν καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἐκφράζω τὴν λύπην μου. Θὰ ἤθελα, ἀκόμη, νὰ ὑπομνήσω, ὅτι: καίτοι οἱ Σύλλογοι τῶν Τραπεζικῶν Ἑλλάδος καὶ Ἀγροτικῆς, ἦλθαν εἰς ἐπαφὴν μετὰ τὴν Κυβέρνησιν, ἐν ταῦτοις καὶ ἐκ τῶν Τραπεζικῶν τοῦ τῶν ἀπελύθη μεγάλος ἀριθμὸς ὑπαλλήλων.

ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ: Ἀναφέρεται εἰς τὰς ἐπισκέψεις τὰς ὁποίας ἔκαναν αὐτοὺς καὶ ἄλλοι ὀλίγοι συνάδελφοι πρὸς τὸν κ. Ὑπουργόν Ἑργασίας καὶ προσθέτει:

Οὐδέποτε ὁ κ. Ὑπουργὸς ἀπέδωκεν ἰδιοτελείαν εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου κ. Κώστην. Ὁ κ. Ὑπουργὸς εἰς τὰς συνομιλίας του μετὰ συνάδελφων, οἱ ὁποῖοι τὸν ἐπεσκέφθημεν, εἶπεν, ὅτι δὲν δύναται νὰ συνεργασθῇ μετὰ τοῦ κ. Κώστη.

ΘΕΟΔΩΡΟΥ: Πρέπει νὰ δηλώσω ὅτι ὁ κ. Ὑπουργὸς οὐδέποτε εἶπεν, ὅτι θέλει τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν Συλλόγων νὰ εἶναι ἰδικὰ του καὶ οὐδέποτε κατηγόρησεν τὸν κ. Κώστην δι' ἰδιοτελείαν.

ΜΠΟΓΔΑΝΟΣ: Ὁ κ. Ὑπουργὸς ἐδήλωσε ὅτι δὲν δύναται νὰ συνεργασθῇ μετὰ τὸν κ. Κώστην, διότι ὁ κ. Κώστης πολιτεύεται.

ΚΩΣΤΗΣ: Ὁ κ. Ὑπουργὸς διέφυσεν τὰ ὅσα ἀνεκινώσατε ὑμεῖς, ὡς λεχθέντα παρ' αὐτοῦ.

ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου
Ἐπικρατείας

ΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΛΟΓΟΙ

τοῦ ἐν Ἀθήναις ἐδρεύοντος «Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος», νομίμως ἐκπροσωπούμενου
ΕΠ!

τῆς ἀπὸ 23 Νοεμβρίου 1953 αἰτήσεως, περὶ ἀκυρώσεως τοῦ ἀπὸ 17/26 Σεπτεμβρίου 1953 Διατάγματος «περὶ κυρώσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν Α.Ε.»

Διὰ τῆς ἀπὸ 23 Νοεμβρίου 1953 αἰτήσεως ἡμῶν ἠτησάμεθα τὴν ἀκύρωσιν τοῦ ὡς ἄνω Διατάγματος διὰ τοὺς ἐν αὐτῇ ἀναφερομένους ἑξ (6) λόγους. Ἡδὴ προστέτομεν καὶ τὸν ἐπόμενον ἔξδομον λόγον ἀκυρώσεως τὸν ὁποῖον ἐπικαλούμεθα ἐπικουρικῶς:

7.— Διὰ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. Δ. 2510)1953 «περὶ ρυθμίσεως ζητημάτων τινῶν προσωπικοῦ τραπεζικῶν ἰδρυμάτων καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων», ἐξουσιοδοτήθη ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐξουσία ὅπως διὰ διατάγματος κυρώσῃ Ὁργανισμὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν δι' οὗ θὰ ρυθμίζονται τὰ τῆς διαβαθμίσεως, ἐντάξεως, προαγωγῶν, ὑπηρεσιακῆς ἐν γένει καταστάσεως καὶ λύσεως τῆς ὑπαλλήλικης σχέσεως. Διὰ δὲ τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ αὐτοῦ Ν.Δ. ὠρίσθη ὅτι «διὰ τὴν ρύθμισιν τῆς ἐκ τῆς συγχωνεύσεως δημιουργουμένης καταστάσεως», ἡ συσταθεῖσα Τράπεζα δικαιοῦται νὰ ἐνεργῇ καταγγελίας συμβάσεως ἐργασίας τῶν ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων, ὡς ἐτροποποιήθη, ἡ τοῦ Β.Δ. τῆς 16/18 Ἰουλίου 1920 περὶ ἐπεκτάσεως τοῦ ν. 2112 καὶ ἐπὶ τῶν ἐργατῶν, τεχνιτῶν καὶ ὑπηρετῶν, μόνον ἐφ' ὅσον δὲν δικαιούνται ἐφ' ἅπαξ παροχῆς παρὰ τοῦ Ταμείου Αὐτοσφαλείας ἢ Ταμείου Προνοίας. Ἐὰν τὸ ποσὸν τῆς ἐφ' ἅπαξ παροχῆς εἶναι μικρότερον τῆς ὡς ἄνω ἀποζημιώσεως τοῦ Ν. 2112 ἢ τοῦ Β.Δ. τῆς 16/18 Ἰουλίου 1920, ἡ Τράπεζα ὑποχρεοῦται νὰ συμπληρῶσιν τὴν διαφοράν. Διὰ τὰς τοιαύτας καταγγελίας συμβάσεως ἐργασίας ἀπαιτεῖται προηγουμένη ἔγκρισις Ἐπιτροπῆς διοριζομένης δι' ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Ἐμπορίου καὶ ἀποτελουμένης ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας ὡς Προέδρου, ἐνὸς ἐκπροσώπου τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καὶ δύο ὑπαλλήλων ἐπὶ βαθμῶ Διευθυντοῦ τῆς νέας Τραπεζῆς (ἀνὰ ἐνὸς ἐξ ἑκατέρων τῶν συγχωνευομένων) ὀριζομένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποφασίζει κατὰ πλειοψηφίαν, ἐν ἰσοψηφίᾳ δὲ ὑπερισχέει ἡ ψήφος τοῦ Προέδρου. Τέλος, διὰ τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 τοῦ αὐτοῦ Ν. Δ. ὠρίσθη ὅτι, πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐξόδου πλεονάζοντος προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν δύναται διὰ τοῦ καταρτισθῆσαν Ὁργανισμοῦ νὰ ὀρίζονται ὅτι κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ θεωροῦνται ὡς συμπληρώσαντες ὅριον ἡλικίας ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου αἱ συμπληρώσαντες ἢ ἐντὸς τοῦ ἔτους τῆς ἐφαρμογῆς

τοῦ Ὁργανισμοῦ συμπληροῦντες ἡλικίαν μέχρι τριῶν ἐτῶν μικρότεραν τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ Ὁργανισμοῦ τοιαύτης ὡς κανονικοῦ ὁρίου ἡλικίας ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου, ὡς καὶ τυχὸν ἐξαίρεσεις ἀπὸ τῆς τοιαύτης ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου.

Ἐκ τοῦ συνδυασμοῦ τῶν ἀνωτέρω διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 2510) 1953 προκύπτει ὅτι ὁ Νομοθέτης ἠθέλησε νὰ διατηρηθῇ καὶ εἰς τὸ μέλλον ἡ ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἀναγνωρισθεῖσα εἰς τὸ προσωπικὸν αὐτῆς μονιμότης, ὑπὸ τὴν ἐννοίαν ὅτι ὁ προσλαμβανόμενος ὑπάλληλος, μετὰ ἀπόδοτον τοῦ εἰθιμομένου χρόνου δοκιμασίας, καθιστάμενος μόνιμος, παραμένει μόνιμος ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Τραπεζῆς μέχρις οὗ συμπληρώσῃ ὠρισμένον ὅριον ἡλικίας τεθειμένον διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ καὶ δὲν δύναται ν' ἀπολυθῇ εἰμὴ μόνον ἔνεκα σπουδαίου λόγου τὰ πραγματικὰ περιστατικὰ τοῦ ὁποίου κρίνονται εἴτε παρὰ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπεζῆς, εἴτε παρὰ Συμβουλίου, τὸ ὁποῖον συνήθως εἶναι Πειθαρχικὸν Συμβούλιον, τηρουμένης καὶ ὠρισμένης πειθαρχικῆς διαδικασίας. Ταύτην τὴν ἐννοίαν, τοῦ σεβασμοῦ τοῦ θεσμοῦ τῆς μονιμότητος τῶν ὑπαλλήλων ὅστις ὑφίσταται εἰς ὅλας τὰς μεγάλας Τραπεζάς, ἔχει ἰδίως ἡ διάταξις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 2510)1953 ἥτις ὠρίσκει ὅτι ὁ καταρτισθῆσάμενος Ὁργανισμὸς δύναται νὰ συντάμῃ μέχρι τριῶν ἐτῶν τὸ ὅριον ἡλικίας τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς, τοῦτο δὲ «πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐξόδου πλεονάζοντος προσωπικοῦ τῆς ὡς ἄνω Τραπεζῆς» καὶ δι' ὅσον κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Ὁργανισμοῦ. Ἐὰν σκοπὸς τῆς νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως ἦτο νὰ παρασχεθῇ καὶ τὸ δικαίωμα τῆς ὁποιοδήποτε, ἐλευθέρως καὶ ἀνεξέλεγκτου καταγγελίας τῶν συμβάσεων ἐργασίας, οὐδεὶς ὑπῆρχε λόγος νὰ θεσπίσῃ τὴν ἀνωτέρω περὶ ὁρίου ἡλικίας διάταξιν ὁ Νομοθέτης, ἀφοῦ ἡ Διοίκησις τῆς Τραπεζῆς θὰ ἐδικαιοῦτο νὰ παραβῇ ἀνεξέλεγκτως εἰς καταγγελίαν τῶν συμβάσεων ἐργασίας οἰουδήποτε μέλους τοῦ προσωπικοῦ ἀνεξαρτήτως ἡλικίας. Ἐξ ἁλλοῦ, ἐὰν ὁ Νομοθέτης ἤθελε νὰ παράσχῃ τοιοῦτον ἀνεξέλεγκτον δικαίωμα εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπεζῆς, οὐδεὶς ὑπῆρχε λόγος εἶναι τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 2510) 1953 περὶ δικαίωματος τῆς Τραπεζῆς ὅπως παραβῇ εἰς καταγγελίας συμβάσεων ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ τῆς, ἢν ἐθέσπισεν ὡς αὐστηρῶς προσωρινῶν καὶ δι' αὐτῶν τὴν ρύθμισιν τῆς ἐκ τῆς συγχωνεύσεως δημιουργουμένης καταστάσεως», τὴν ὑπέβαλε δὲ καὶ εἰς τὴν διατύπωσιν τῆς προηγουμένης ἐγκρίσεως Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς. Θὰ ἦτο δὲ ὀξύμωρον, ἐὰν ὁ Νομοθέτης ἀφ' ἐνὸς μὲν ἤθελε νὰ παράσχῃ εἰς τὴν Τράπεζαν τὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθέρως καὶ ἀνεξέλεγκτου καταγγελίας τῶν συμβάσεων τοῦ προσωπικοῦ ὁποιοδήποτε, ἐπ' ἀπειρον, εἰς τὸ μέλλον, καὶ ἀφ' ἐτέρου ἐλάμβανε τὴν ἐξιδυσασμένην μέριμναν περὶ τῶν προϋποθέσεων κατὰ τὰς ὁποίας θὰ ἐγίνοντο ἐπὶ βραχὺ χρονικὸν διάστημα μετὰ τὴν συγχώνευσιν τῶν δύο Τραπεζῶν αἱ ἀπολύσεις προσωπικοῦ. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, προκειμένου περὶ

τῆς μονιμότητος τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, ἥτις ἀποτελεῖ δικαίωμα τούτων κεκτημένον ἀπὸ τῆς πρὸ 90ετίας ἰδρύσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, κατάρχησις τοῦ δικαίωματος τούτου δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ὀρισθῇ ὑπὸ τοῦ Νόμου εἰμὴ διὰ ρητῆς, σαφούς καὶ συγκεκριμένης διατάξεως, οὐχὶ δὲ σιωπηρῶς καὶ συμπερασματικῶς. Ἐν προκειμένῳ, ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 2510)1953 προκύπτει ὅτι ὁ Νομοθέτης ἔθεσεν ὡς προϋπόθεσιν τούτων ὅτι παραμένει σεβαστὸν τὸ κεκτημένον δικαίωμα μονιμότητος τοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς καὶ ὅτι μόνον δι' ὠρισμένους λόγους συνιστῶντας πειθαρχικὰς παραβάσεις, νομίμως διαπιστωμένας, ἐπιτρέπεται ἀπόλυσις.

Κατ' ἀκολουσίαν τούτων, ἡ διάταξις τοῦ ἄρθρου 26 τοῦ Ὁργανισμοῦ, καθ' ἣν «ἡ μετὰ τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς σύμβασις ἐργασίας λύεται... 2) διὰ καταγγελίας τῆς συμβάσεως ἐργασίας κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας ὀριζόμενα» ἐτέθη καθ' ὑπερβάσιν τῆς νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως, τὸ δ' ἐπικυρώσαν τὸν Ὁργανισμὸν Διάταγμα εἶναι καὶ ἐκ τοῦ λόγου τούτου ἄκυρον. Ἀλλῶστε, μόνον μετὰ τὴν ἀκύρωσιν τῆς ἐν λόγω διατάξεως τοῦ Ὁργανισμοῦ δύναται νὰ ἔχουν θέσιν αἱ ἐν αὐτῷ περιληφθεῖσαι διατάξεις τῶν ἄρθρων 27 ἐπ., περὶ πειθαρχικῶν παραπτωμάτων, πειθαρχικῶν ποινῶν καὶ πειθαρχικῆς διαδικασίας, διατάξεις αἱ ὁποῖαι θὰ παρέμενον ἄνευ οὐδεμιᾶς οὐσιαστικῆς σημασίας, ἐὰν ἀνεγνωρίζετο εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπεζῆς τὸ ἐλεύθερον καὶ ἀνεξέλεγκτον δικαίωμα νὰ ἀπολύῃ τὸ προσωπικὸν ἀνεξαρτήτως οἰουδήποτε πειθαρχικοῦ παραπτώματος καὶ αἰτίας.

8.— Διὰ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. Δ. 2510)1953 ἐπεβλήθη ὅπως διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Τραπεζῆς καθορισθῇ πᾶν ὅτι ἀφορᾷ καὶ τὴν διάρθρωσιν καὶ ὀργάνωσιν τῶν ὑπηρεσιῶν αὐτῆς. Κατ' ἀκολουσίαν ἡ δὲ τοῦ ἄρθρου 1 παρ. 3 ἐδάφ. 2 τοῦ Ὁργανισμοῦ μεταβίβασις τῆς ὑποχρέσεως καὶ ἐξουσίας ταύτης εἰς τὸν Διοικητὴν, ἢν διὰ πράξεως αὐτοῦ ρυθμίζῃ τὰς ἀρμοδιότητας, δικαιοδοσίαν καὶ σύνθεσιν τῶν Διευθύνσεων, ὡς ἐπίσης ὅπως καθορίξῃ ἐκαστοτὲ τὰ Τμήματα καὶ τὰς Ὑπηρεσίας τῆς Τραπεζῆς καὶ τὴν σύνθεσιν αὐτῶν, ἀποτελεῖ ἀντίσυνταγματικὴν ὑπερἐξουσιοδότησιν καὶ ὡς τοιαύτη εἶναι ἄκυρωτά.

9.— Διὰ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. Δ. 2510)1953 ἐπεβλήθη ὅπως διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ καθορισθῶσι καὶ αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ προσωπικοῦ. Κατ' ἀκολουσίαν εἶναι ἀντισυνταγματικὴ καὶ ὡς τοιαύτη ἄκυρωτά ἡ διὰ τοῦ ἄρθρου 4 παρ. 5 τοῦ Ὁργανισμοῦ μεταβίβασις τῆς ἐξουσίας ταύτης εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπεζῆς ὡς πρὸς τὸν καθορισμὸν τῶν ὁμοίων τοῦ παρὰ τῇ Τραπεζῇ ὑπηρετούντος ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ.

10.— Διὰ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. Δ. 2510)1953 ἐπεβλήθη ὅπως διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ καθορισθῶσι καὶ «τὰ τῆς διαβαθμίσεως, ἐντάξεως, προαγωγῶν καὶ ὑπηρεσιακῆς ἐν γένει καταστάσεως» δηλ. κυρίως τὰ τῆς ὑπαλλήλικης ἱεραρχίας τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς. Κατὰ παράβασιν

τῆς ἐξουσιοδοτήσεως ταύτης ἡ παρ. 4 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ὁργανισμοῦ ὀρίζει ὅτι «ἡ τοποθετήσις τῶν Προισταμένων τῶν Διευθύνσεων τῶν Τμημάτων καὶ τῶν Ὑπηρεσιῶν, τῶν Διευθυντῶν, Ὑποδιευθυντῶν καὶ Ἐντεταλμένων Ὑποκαταστημάτων ὡς καὶ ἡ ἀνάκλησις τῶν τοποθετήσεων τούτων γίνεται ἀσχετῶς βαθμοῦ καὶ ἀρχιότητος διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ κατὰ τὴν ἀπόλυτον αὐτοῦ κρίσιν, ἡ δὲ παρ. 9 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου ὀρίζει ὅτι «διὰ τὴν τοποθέτησιν προσωπικοῦ καὶ τὴν εἰς ἕκαστον ὑπάλληλον ἀνάθεσιν ὑπηρεσιακῶν καθηκόντων δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν ὁ βαθμὸς καὶ αἱ ἀποδοχαὶ ἐκαστοῦ ὑπαλλήλου» Αἱ διατάξεις ὅμως αὗται, καταλύουσαι πᾶσαν ἐννοίαν ὑπαλλήλικης ἱεραρχίας ἀποτελοῦν παραβίαν τῆς νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως καὶ εἶναι ἄκυρωτά.

11.— Ἡ διάταξις τῆς παρ. 5 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ὁργανισμοῦ, καθ' ἣν ἡ ἔξεταστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐνώπιον τῆς ὁποίας θὰ ὑποβάλλωνται εἰς ἔγγραφον καὶ προφορικὴν δοκιμασίαν οἱ ὑποψήφιοι ὑπάλλοι τῆς Τραπεζῆς θὰ ὀρίζεται διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ ἢ τις καὶ θὰ καθορίξῃ τὸσον τὴν σύνθεσιν τῆς Ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπῆς ὅσον καὶ τὰς λοιπὰς λεπτομερείας τῆς δοκιμασίας, ὡς καὶ ἡ διάταξις τῆς παρ. 6 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου καθ' ἣν ἐκ τῶν ὑποστάντων δοκιμασιῶν καὶ ἐπιτυχόντων οἱ διορισμοὶ γίνονται «κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας καὶ προσόντων» ἀποτελοῦσι παράβασιν τῆς ἐξουσιοδοτήσεως καὶ εἶναι ἄκυρωτά, δὲν καθορίζουν σαφῶς τὸν τρόπον τῆς προσλήψεως τοῦ προσωπικοῦ, ἀλλ' ἀφήνουν εἰς τὸν Διοικητὴν τὸ ἀνεξέλεγκτον δικαίωμα τῆς σκηνοθεσίας διαγωνισμῶν οἱ ὁποῖοι θὰ καταλήγουν εἰς διορισμούς συντελουμένους κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν τοῦ Διοικητοῦ.

12.— Ἡ διάταξις τῆς παρ. 10 τοῦ ἄρθρου 2, καθ' ἣν «ἡ Διοίκησις δύναται, πρὸς συμπλήρωσιν ὑπηρεσιακῶν κενῶν τοῦ Λογιστικοῦ, Ταμιακοῦ καὶ Ὑπηρετικοῦ κλάδου, μὴ δικαιολογούντων κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν αὐτῆς τὴν πρόσληψιν μόνιμου προσωπικοῦ νὰ προσλαμβάνῃ προσωρινὸν ἢ ἐπὶ συμβάσει προσωπικὸν με ἀποδοχὰς ὑπ' αὐτῆς καθοριζομένας», εὐρίσκεται εἰς πλήρη ἀντίθεσιν πρὸς τὴν διὰ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 2510)1953 χορηγηθεῖσαν ἐξουσίαν πρὸς ρύθμισιν τῆς διαβαθμίσεως, ἐντάξεως καὶ ἰδίως τῶν προαγωγῶν τοῦ προσωπικοῦ, αἵτινες προαγωγαὶ ἐξαρτῶνται κυρίως ἐκ τῆς ὑπάρξεως κενῶν ὀργανικῶν θέσεων. Ἐὰν ὅμως ἐπιτρέπεται εἰς τὸν Διοικητὴν νὰ συμπληροῖ τὰ ἐμφανιζόμενα κενὰ διὰ μὴ μόνιμων ὑπαλλήλων ἀνεξαρτήτως βαθμοῦ θὰ τοῦ ἐπιτραπῇ καὶ νὰ παρακωλύῃ αὐθαίρετως τὴν πραγματοποίησιν τῶν προαγωγῶν τῶν ὑπαλλήλων. Παράνομος δὲ εἶναι καὶ ἡ διάταξις τοῦ ἐδαφίου 2 τῆς αὐτῆς παραγράφου, διότι παρέχει εἰς τὸν Διοικητὴν τὸ δικαίωμα νὰ μονιμοποιῇ ἀνεξαρτήτως βαθμοῦ ὑπαλλήλους οἵτινες προσελήφθησαν ὡς ἔκτακτοι εἰς ἀνωτέρας θέσεις χωρὶς νὰ ἔχουν τὴν παρὰ τῇ Τραπεζῇ ἀπαιτούμενην σταδιοδρομίαν πρὸς ἀπόκτησιν τοῦ ἀνωτέρου βαθμοῦ καὶ κατὰ παραγκωνισμόν ἄλλων ὑπαλλήλων οἵτινες κατηνάλωσαν ἀπὸ τῶν τῶν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν

τῆς Τραπεζῆς ἐπὶ τῇ ἐλπίδι μελλοντικῆς προαγωγῆς τῶν πρὸς τοποθετήσιν αὐτῶν εἰς κενουμένους θέσεις.

13.— Ἡ διάταξις τοῦ ἄρθρου 26 ἀριθ. 2 τοῦ Ὁργανισμοῦ καθ' ἣν διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ δύναται νὰ παραταθῇ ἡ ἐν τῇ ἐνεργῷ ὑπηρεσίᾳ παραμονὴ ὑπαλλήλων καταλαμβανομένων ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας ἐφ' ἅπαξ ἢ κατ' ἐπανάληψιν μέχρι διετίας καὶ δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου μετὰ πρότασιν τοῦ Διοικητοῦ δύναται νὰ παραταθῇ ἡ παραμονὴ αὕτη ἐπ' ἀπειρον ἀντίκειται εἰς τὴν διάταξιν τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 τοῦ Ν. Δ. 2510)1953 ἥτις ἐπιβάλλει ὅπως ὁ Ὁργανισμὸς καθορίσῃ ἐκ τῶν προτέρων μόνον τὰς τυχὸν ἐξαίρεσεις ἀπὸ τῆς προσωρινῆς διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ συντήσεως τοῦ ὁρίου ἡλικίας ἐξόδου ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπεζῆς. Πράγματι τὸ ἄρθρον 2 παρ. 3 τοῦ Ν. Δ. 2510)1953 ἐθέσπισεν ὡς ὅπως ἐξαίρετικὴν καὶ προσωρινὴν διάταξιν ὅτι «πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐξόδου πλεονάζοντος προσωπικοῦ τῆς ὡς ἄνω Τραπεζῆς δύναται διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ νὰ ὀρίζεται ὅτι κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ θεωροῦνται ὡς συμπληρώσαντες ὅριον ἡλικίας ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου οἱ συμπληρώσαντες ἢ ἐντὸς τοῦ ἔτους τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Ὁργανισμοῦ συμπληροῦντες ἡλικίαν μέχρι τριῶν ἐτῶν μικρότεραν τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ Ὁργανισμοῦ τοιαύτης ὡς κανονικοῦ ὁρίου ἡλικίας, ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου ὡς καὶ τυχὸν ἐξαίρεσεις ἐκ τῆς τοιαύτης ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου». Διὰ τῆς διατάξεως παρεσχέθη ἡ ἐξουσία ὅπως διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ καθορισθῇ ἐπὶ βραχὺ χρονικὸν διάστημα μικρότερον ὅριον ἡλικίας μέχρι τριετίας, ὠρίσθη δὲ ὅτι διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ πρέπει νὰ καθορίζονται καὶ αἱ τυχὸν ἐξαίρεσεις ἐκ τῆς τοιαύτης (δηλ. τῆς κατὰ τρία ἔτη συντεταγμένης) ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου. Ἐκ τῆς διατάξεως ταύτης προκύπτει ὅτι ὁ Νομοθέτης ἠθέλησεν ὅπως διατηρηθῇ καὶ εἰς τὸ μέλλον τὸ αὐτὸ ὅριον ἡλικίας τοῦ προσωπικοῦ τὸ ὁποῖον ὑφίστατο καὶ κατὰ τὸν προϋπολογισμὸν Ὁργανισμὸν καὶ ἐπέτρεψε μόνον βραχυχρόνιον παρέκκλισιν ἀπὸ τούτου, ἐπέτρεψε δ' ἐπίσης ὅπως διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ καθορισθῶσι καὶ αἱ τυχὸν ἐξαίρεσεις «ἐκ τῆς τοιαύτης» μόνον (κατὰ τρία ἔτη συντομωτέρας) ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου. Ἐνῶ ὅμως αὕτη εἶναι ἡ νομοθετικὴ ἐξουσιοδότησις, ὁ προσβαλλόμενος Ὁργανισμὸς διὰ τῶν ἄρθρων αὐτοῦ 26 καὶ 34 στοιχ. θ' ὀρίζει ὅτι «διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ δύναται νὰ παραταθῇ ἡ ἐν τῇ ἐνεργῷ ὑπηρεσίᾳ παραμονὴ ὑπαλλήλων καταλαμβανομένων ὑπὸ τοῦ ὡς ἄνω (δηλαδή τοῦ ὀριστικοῦ καὶ οὐχὶ τοῦ συντεταγμένου) ὁρίου ἡλικίας ἐφ' ἅπαξ ἢ κατ' ἐπανάληψιν, ἀλλὰ διὰ χρόνον ἐν συνόλῳ οὐχὶ μεγαλύτερον τῶν δύο ἐτῶν. Διὰ παραμονὴν καὶ πέραν τῆς διετίας ἀποφασίζει τὸ Δ.Σ. τῆς Τραπεζῆς, προτάσει τοῦ Διοικητοῦ, καθορίζον καὶ τὸν χρόνον δι' ὃν θὰ ἰσχύῃ ἡ παράτασις». Ἡ διάταξις αὕτη ἔχει τεθῇ καθ' ὑπερβάσιν τῆς νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως, ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει εἶναι παράνομος καὶ διότι δὲν καθορίζει τὰ ἀντικειμενικὰ κριτήρια πρὸς παράτασιν τοῦ ὁρίου ἡλικίας τῶν

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΟΔΗΓΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΡΟΠΟΥ ΤΗΣ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΩΝ

ΤΑ ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ - ΑΙ ΤΟΠΙΚΑΙ ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟ- ΠΑΙ - ΤΑ ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΑ - ΟΙ ΕΧΟΝΤΕΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΨΗΦΟΥ

Πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ Καταστήματα τίθεται ὑπ' ὄψιν ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις τῆς Δ.Ε. τοῦ Συλλόγου.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΙ.

Συμφώνως πρὸς τὸ κατωτέρω παρατιθέμενον ἄρθρον 3 τοῦ τροποποιηθέντος καταστατικοῦ δικαίωμα ψήφου ἔχουν ἐκτὸς τῶν ἐν ἐνεργείᾳ μονίμων ὑπαλλήλων τῆς Ε.Τ.Ε. καὶ πάντες οἱ μόνιμοι ὑπάλληλοι τῆς Ε.Τ.Ε. οἵτινες ἀπελύθησαν ἢ παρῆλθον, μετὰ τὴν 7 Ἰανουαρίου 1953 ἐφ' ὅσον δὲν ἔχουν καταληφθῇ ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ παλαιοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Καταστατικοῦ αἱ ψηφοφορίαι προκειμένου περὶ συναδέλφων ὑπηρετούντων ἢ κατοικούντων εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ καταστήματα, λαμβάνουσι χώραν εἰς τοὺς τόπους ἐνθα ἐδρεύουσι Καταστήματα, εἰς ἃς ὑπηρετοῦσιν ἢ κατοικοῦσιν 7 τοῦλάχιστον τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου κατ' ἀκολουθίαν τῆς ἀνωτέρω διατάξεως καὶ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 14 αὐτοῦ Καταστατικοῦ, ὁρίζει ὡς ἐκλογικὰ κέντρα τοὺς τόπους ἐνθα ἐδρεύουσι τὰ κάτωθι Ἐπαρχιακὰ Καταστήματα.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ ὁρίζει ἐπίσης κατωτέρω εἰς τίνα ἐκλογικὰ κέντρα θὰ ἐνασκήσωσι τὸ δικαίωμα τῆς ψήφου τῶν οἱ συναδέλφοι τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου, οἱ ὑπηρετούντες ἢ κατοικούντες εἰς Καταστήματα, ὧν ἡ ἐκλογικὴ δύναμις εἶναι κατωτέρα τῶν 7 Τὰ Καταστήματα ταῦτα ἐμφαίνονται

ὑπαλλήλων. Διότι διὰ τοῦ Ν.Δ. δὲν ἐπετράπη ὅπως αἱ ἐξαιρέσεις καθορίζονται ἐκάστοτε κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Διοικήσεως ἢ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει οὐχὶ διὰ χρόνον πέραν τοῦ κατὰ τὸν Ὁργανισμὸν ὁριστικοῦ ὁρίου ἡλικίας, αἱ δὲ ἀντίθετοι διατάξεις τοῦ Ὁργανισμοῦ εἶναι ἀκυρωταί.

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ, ΑΙΤΟΥΜΕΘΑ

Τὴν παραδοχὴν τῆς ἀπὸ 23 Νοεμβρίου 1953 αἰτήσεως ἡμῶν περὶ ἀκυρώσεως τοῦ ἀπὸ 17)26 Σεπτεμβρίου 1953 Διατάγματος «περὶ κυρώσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν Α.Ε.». Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Ἰ)ρίου 1954

Ὁ πληρεξούσιος Δικηγόρος

Ι. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ

εἰς παρένθεσιν ἐν ἐκάστῳ ἐκλογικῷ Κέντρῳ.

Ἐφιστάται ἡ προσοχὴ εἰς τοὺς κ.κ. Ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου, τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς Καταστήματα, εἰς τὰς ἔδρας τῶν ὁποίων θὰ λάβῃ χώραν ἡ ψηφοφορία, ὅπως εὐθὺς ὡς λάβωσιν ἐπιστολὴν τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκλεγχομένης Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καθορίζουσα τὴν ἡμέραν ἐνεργείας τῶν ἀρχαιρεσιῶν, συγκεντρώσωσι τὸ ταχύτερον, πάντως δὲ οὐχὶ ὁραδύτερον τῶν δύο ἡμερῶν πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς καθορισθείσης διὰ τὴν ψηφοφορίαν, τὰ τακτικά μέλη τὰ ὑπηρετοῦντα ἢ κατοικούντα εἰς τὸ Κατάστημα καὶ προβῶσιν εἰς τὴν ἐκλογὴν τοπικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκ τριῶν τακτικῶν μελῶν καὶ δύο ἀναπληρωματικῶν, ἥτις καὶ θὰ διεξαγάγῃ τὰς ἀρχαιρεσίας. Ἐφιστῶμεν ἐπίσης τὴν προσοχὴν τῶν κ.κ. Ἀντιπροσώπων τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπηρετούντων

εἰς τὰ ἀνωτέρω Καταστήματα, ὅπως λάβωσι πρόνοιαν καὶ παρίσταται Δικαστικὸς Ἀντιπρόσωπος κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν πρὸς ἀνάδειξιν τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἀρχαιρεσιῶν.

Μερίμνη τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, θέλουσιν ἀποσταλῇ ἐγκαιρῶς εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου τὰ ψηφοδέλτια τῶν προβλεπόμενων ὑποψηφιοτήτων, ἅτινα οὗτοι ἀμελλητί δέον νὰ παραδώσωσιν εἰς τὴν τοπικὴν Ἐφορευτικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ θέσωσιν ὑπ' ὄψιν τῶν τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

Ἐφιστῶμεν ἐπίσης τὴν προσοχὴν τῶν κ.κ. Ἀντιπροσώπων τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπηρετούντων ἢ κατοικούντων εἰς Καταστήματα μετὰ συλλογικὴν δύναμιν κάτω τῶν ἑπτὰ (7) μελῶν ὅπως καταποτίσωσι τοὺς συναδέλφους, τακτικά μέλη τῶν Συλλόγων, περὶ τῶν τόπων εἰς οὓς δέον νὰ μεταβῶσιν οὗτοι πρὸς ἐνάσκειν τοῦ δικαιώ-

ματος τῆς ψήφου τῶν καὶ ἐπὶ παντὸς θέματος ἀφορῶντος τὰς ἀρχαιρεσίας.

Αἱ τοπικαὶ ἐφορευτικαὶ ἐπιτροπαὶ δέον νὰ διεξάγωσι τὰς ἀρχαιρεσίας ἀκολουθοῦσαι μαθηματικῶς καὶ πιστῶς τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 3, 4, 6, 12 καὶ 14 τοῦ Καταστατικοῦ καὶ ἐξασφαλίζουσαι τὸ ἀδιάβλητον τῆς ἐκλογῆς.

Ἐφιστάται ἐπίσης ἡ προσοχὴ τῶν συγκροτηθεσομένων Τοπικῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν, ὅπως τὸ Πρακτικὸν τῶν Ἀρχαιρεσιῶν μετὰ τῶν ἐσφραγισμένων φακέλων τῶν ψηφοδελτίων ἀποστείλωσιν ἀμελλητί πρὸς τὸν κ. Παν. Λεκτὸν Πρόεδρον τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς POSTE - RESTANTE, Ἀθήνας, κατ' ἃ ἐν τῷ ἄρθρῳ 14 τοῦ Καταστατικοῦ ὁρίζεται.

Πρὸς πλήρη κατατόπισιν, παραθέτομεν τὰ ἄρθρα 3, 4, 6, 12

καὶ 14 τοῦ Καταστατικοῦ, ἔχοντα οὕτω :

Ἄρθρον 3ον

Τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου δύνανται νὰ εἶναι, α) πάντες οἱ ἐκ τοῦ κυρίου Προσωπικοῦ μόνιμοι ὑπάλληλοι τῆς Τραπεζῆς καὶ αἱ μόνιμοι Δ)φοι. Πάντες οὗτοι δέον νὰ ἔχωσι συμπληρώσει τὸ ἴσον ἔτος τῆς ἡλικίας τῶν.

Πάντες οἱ μόνιμοι ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος οἵτινες ἀπελύθησαν ἢ παρῆλθον μετὰ τὴν 7ην Ἰανουαρίου 1953 ἢ θέλουσιν ἀπολυθῇ ἢ παρῆλθῇ εἰς τὸ μέλλον πρὸ τῆς συμπληρώσεως τοῦ ὁρίου ἡλικίας τῶν, ὅπερ ἴσχυε κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐξόδου τῶν δυνάμει τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Τραπεζῆς καὶ κατέστησαν συνταξιούχοι. Τὴν ιδιότητα τοῦ μέλους διατηροῦσιν οὗτοι μέχρι συμπληρώσεως τοῦ ὁρίου τούτου ἡλικίας τῶν.

Ἐκτακτὰ μέλη δύνανται νὰ εἶναι οἱ δόκιμοι, οἱ νομικοὶ σύμβουλοι τῆς Τραπεζῆς καὶ οἱ συνταξι-

ΤΑ ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

1) ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Κόρινθος, Πόρος, Κύθηρα, Ποταμός Κυθήρων, Θήβαι, Λεσβάδεια, Μέγαρα, Κιάτον, Ξυλόκαστρον, Ἄνδρος.

2) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ

Μεσολόγγιον, Αἰτωλικόν.

3) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΙΓΙΟΥ

Καλάβρυτα.

4) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ

Διδυμότειχον, Λήμνος, Σουφλίον, Ὁρεστιάς.

5) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΜΦΙΣΣΗΣ

Ἰτέα.

6) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΡΓΟΥΣ

Ναύπλιον.

7) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΥ

8) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΒΟΛΟΥ

Ἀλμυρός.

9) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΔΡΑΜΑΣ

10) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΖΑΚΥΝΘΟΥ

11) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Ἅγιος Νικόλαος, Μοίραι, Σητεία.

12) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Βέρροια, Ἐδεσσα, Κιλκίς, Λαγκαδάς, Νάουσα, Γιαννιτσά, Κατερίνη.

13) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Πρέβεζα, Ἄρτα.

14) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΙΕΡΑΠΕΤΡΑΣ

15) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΒΑΛΑΣ

Ξάνθη.

16) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΛΑΜΩΝ

Κύπαρισσα, Μεσσήνη, Πύλος, Γαργαλιάνοι, Γύθειον.

17) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

18) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΡΔΙΤΣΗΣ

19) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΟΖΑΝΗΣ

Φλώρινα, Καστοριά, Πτολεμαῖς, Ἀμύνταιον, Γρεβενά.

20) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΟΜΟΤΙΝΗΣ

21) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΑΜΙΑΣ

Ἀταλάντη, Καρπενήσιον, Ἀμφίκλεια.

22) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΑΡΙΣΗΣ

Ἀγυῖα, Ἐλασσών, Φάρσαλα.

23) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΕΓΚΑΔΟΣ

Ἰθάκη.

24) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Πλωμαρίον, Παπάδος.

25) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΑΤΡΩΝ

Ναύπακτος, Ἀμαλιάς, Πύργος.

26) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΡΕΘΥΜΝΗΣ

27) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΜ. ΒΑΘΕΩΣ ΣΑΜΟΥ

28) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΡΟΔΟΥ

Κῶς, Κάλυμνος.

29) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΕΡΡΩΝ

Νιγρίτα.

30) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΥΡΟΥ

Θήρα.

31) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΡΙΚΚΑΛΩΝ

32) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ

Δημητσάνα, Μεγαλόπολις, Σπάρτη.

33) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΑΝΙΩΝ

34) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

Ἰστιαία, Κίμη.

35) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΙΟΥ

36) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΡΛΟΒΑΣΙΟΥ

οὗχοι τέως τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου. Δύνανται ἐπίσης νὰ γίνωνται δεκτὰ ὡς ἑκτακτὰ μέλη καὶ ἄλλα πρόσωπα μετὰ προηγουμένην ἀποφασίν Συνελεύσεως τῶν τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

Ἐπίτιμα μέλη δύνανται νὰ ὀνομασθῶσι πρόσωπα διακεκριμένως παρασχόντας ὑπηρεσίας εἰς τὸν Σύλλογον, ἢ ἐπωφελῶς δράσαντα ὑπὲρ τῆς ιδέας ἣν ὁ Σύλλογος ἐπιδιώκει κατόπιν ἀποφάσεως Συνελεύσεως τῶν τακτικῶν μελῶν.

Δὲν ἐπιτρέπεται ν' ἀνήκη τις ὑφ' οἰονδήποτε ιδιότητα ὡς μέλος εἰς ἕτερον ἐπαγγελματικὸν Σωματεῖον Ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς, ἐπιδιώκον τοὺς αὐτοὺς ἢ παρεμφερεῖς πρὸς τοὺς ἐπιδιωκόμενους ὑπὸ τοῦ Συλλόγου τούτου σκοπούς. Ὑπάλληλος ὅστις εἶναι συγχρόνως μέλος ἑτέρου ἐπαγγελματικοῦ Σωματείου προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς, προσκαλούμενος δὲ ἀρνείται νὰ ζητήσῃ τὴν διαγραφὴν του ἐκ τοῦ Σωματείου τούτου, διαγράφεται δι' ἀποφάσεως τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου.

Ἄρθρον 4ον

Τὰ τακτικά μέλη καταβάλλουσι δικαίωμα ἐγγραφῆς, ὀριζόμενον ὑπὸ τῆς τακτικῆς Συνελεύσεως, δυναμένης νὰ τροποποιῇ τοῦτο ἀναλόγως, μηνιαίαν δὲ συνδρομὴν ἀνάλογον πρὸς τὰ ὡς ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς ἀποδοχὰς τῶν, ὀριζομένην εἰς ἕνα τοῖς ἑκατὸν (1%) ἐπὶ τῶν ἐν συνόλῳ ἀποδοχῶν τῶν ἡτοί οργανικοῦ μισθοῦ, τακτικῶ ἐπιμισθίου καὶ τῶν καθ' ἑξαμηνίαν ποσοστῶν.

Οἱ ὑπάλληλοι τῶν Ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπεζῆς, ἐξαιρέσει τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Ὑποκαταστήματος Πειραιῶς, οἵτινες ἐν παντὶ ἐξομοιοῦνται μετὰ τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος, ὑποχρεοῦνται εἰς καταβολὴν τριῶν τετάρτων ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (¾) ἐπὶ τῶν ἐν συνόλῳ ἐπίσης ἀποδοχῶν τῶν.

Τὰ τακτικά μέλη ἅτινα δὲν εὐρίσκονται πλέον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπεζῆς καταβάλλουσι δικαίωμα ἐγγραφῆς ὀριζόμενον ὑπὸ τῆς τακτικῆς Συνελεύσεως, δυναμένης νὰ τροποποιῇ τοῦτο ἀναλόγως, μηνιαίαν δὲ συνδρομὴν ἴσην πρὸς τὴν καταβαλλομένην ὑπ' αὐτῶν κατὰ τὴν λύσιν τῆς ὑπαλληλικῆς σχέσεως.

Τὰ ἑκτακτὰ μέλη καταβάλλουσι μηνιαίαν συνδρομὴν ὀριζομένην ὑπὸ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, τὰ δὲ ἐπίτιμα εἰς οὐδεμίαν ὑπόκεινται καταβολῇ.

Ἀποφάσει τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, λαμβανομένης διὰ πλειοψηφίας τῶν 2/3 τῶν παρόντων μελῶν, δύναται νὰ ἀποφασισθῇ ἡ αὔξησις τῶν ὡς ἄνω ὀριζομένων συνδρομῶν.

Πάν μέλος παραιτούμενον δηλοῖ τοῦτο ἐγγράφως, ὑποχρεοῦται δὲ εἰς τὴν καταβολὴν τῆς συνδρομῆς ὁλοκλήρου τοῦ ἔτους καθ' ὃ παρητήθη.

Ἄρθρον 5ον

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου δύναται κατόπιν ἀποφάσεως τῆς λαμβανομένης διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας καὶ διὰ πλειοψηφίας τῶν ¾ τῶν συνεδριαζόντων μελῶν αὐτῆς νὰ ἐπιβάλλῃ πειθαρχικὰς ποινὰς εἰς τὰ μέλη. Αἱ ἀποφάσεις τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς περὶ ἐπιβολῆς πειθαρχικῶν ποινῶν, ὡς ἄνω, λαμβάνονται, ἐπὶ τῇ βῆσει σχετικῶν προτάσεων τοῦ ὑπὸ τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς ὀριζομένου καθ' ἑκάστον Συλλογικὸν ἔτος τριμελοῦς Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου, ὅπερ ἐνεργεῖ εἰς πᾶσαν περιπτώσιν ἀνακρίσει, καὶ ἀφοῦ προηγουμένως κληθῇ ἐγγράφως εἰς ἀπολογία γραπτὴν ἢ προφορικὴν κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ὑπ' αὐτῆς τὸ ὑπὸ κατηγορίαν μέλος.

Αἱ ἐπιβαλλόμεναι ποιναὶ δύνανται νὰ εἶναι α) ἐγγράφοι παρατηρήσεις, β) ἀποβολὴ ἀπὸ τοῦ Καταστήματος τοῦ Συλλόγου προσωρινῇ, γ) διαγραφὴ ἀπὸ μέλους τοῦ Συλλόγου.

Ἐπὶ τῆς ὑπὸ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπιβαλλομένης ποινῆς δύναται κατ' ἑφεση ν' ἀπο-

φανθῇ ὀριστικῶς ἡ Γενικὴ Συνέλευσις.

Διαγραφὴ μέλους γίνεται, ἐκτὸς ὡς τὸ ἄρθρον 15 τοῦ ἀπὸ 15 Μαΐου 1920 Β.Δ. περὶ ἐπαγγελματικῶν σωματείων ὀρίζει, καὶ ἔνακα ἀσυμβιβάστον πρὸς τὴν ιδιότητά του ὡς μέλους τοῦ Συλλόγου διαγωγῆς. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἐντέλλεται τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον ὅπερ ἐνεργεῖ ἀνακρίσεις καὶ καλεῖ ἐγγράφως τὸ ὑπὸ κρίσιν μέλος ὅπως ἐντὸς ἑπτὰ ἡμερῶν ἐμφανισθῇ ἐνώπιόν του καὶ δώσῃ τὰς δεούσας ἐξηγήσεις.

Τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον ὑποβάλλει τὸ πόρισμα τῶν ἀνακρίσεων μετὰ τῶν διδισῶν ἐξηγήσεων εἰς τὴν Δ. Ἐπιτροπὴν, ἥτις ἀποφασίζει διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας περὶ παραπομπῆς τοῦ μέλους ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Συνελεύσεως πρὸς διαγραφὴν ἢ ἀπαλλάσει τοῦτο πάσης κατηγορίας.

Τακτικὸν μέλος παῦον νὰ διατελῇ ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Τραπεζῆς καὶ μὴ γενόμενον ἐργοδότης ἢ μὴ τραπὲν εἰς ἄλλο ἐπάγγελμα δύναται νὰ ἐξακολουθῇ νὰ εἶναι τακτικὸν μέλος ἐὰν ἀποφασίσῃ τοῦτο ἡ Συνέλευσις διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας, ὀρίζουσας ἐν καταφατικῇ περιπτώσει καὶ τὸ ποσὸν τῆς συνδρομῆς τούτου.

Διὰ τῆς διατάξεως ταύτης οὐδὼς θίγονται αἱ διατάξεις τοῦ ἁρθροῦ 3ου περὶ τῆς θέσεως τῶν μετὰ τὴν 7ην Ἰανουαρίου 1953 ἀπολυομένων ἢ παραιτούμενων ὑπαλλήλων.

Ἄρθρον 12ον

Δικαίωμα ψήφου ἔχουσι πάντα τὰ εἰς τὸ Κεντρικὸν Καταστῆμα τῆς Τραπεζῆς, εἰς τὰ ἐν Ἀθῆναις, Πειραιῇ, Περιχώροις καὶ Ἐπαρχίαις Ὑποκαταστήματα αὐτῆς ἀνήκοντα τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου (εἴτε ὡς ἐν ἐνεργείᾳ ὑπάλληλοι, εἴτε μὴ, κατὰ τὰ ἐν ἁρθρῷ 3 ὀριζόμενα), ψηφίζουσι δὲ μόνον ἐφ' ὅσον εὐρίσκονται αὐτοπροσώπως εἰς τοὺς τόπους ἔνθα διεξάγεται ἡ ψηφοφορία.

Προκειμένου περὶ θεμάτων ἀφορῶντων: 1) Ἀρχαιρεσίας, 2) ἔκφρασιν ἐμπιστοσύνης, 3) τροποποίησιν Καταστατικοῦ καὶ 4) διάλυσιν τοῦ Συλλόγου, τὰ τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου τὰ ἀνήκοντα εἰς τὰ ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις Καταστήματα τῆς Τραπεζῆς ψηφίζουσιν εἰς τὸν τόπον τῆς παραμονῆς τῶν ἔνθα ἐδρεύει Ὑποκαταστῆμα, ἐφ' ὅσον ἐν τῇ ἔδρᾳ τοῦ Ὑπ' ἡμετέρου τούτου παραμένουσιν ἐπὶ τὰ τοῦλάχιστον τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου. Εἰς περιπτώσιν καθ' ἣν ἐν τῇ ἔδρᾳ οἰοῦντοτε Ὑπ' ἡμετέρου παραμένουσιν ὀλιγότερα τῶν ἑπτὰ τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου, τὰ μέλη ταῦτα ψηφίζουσιν ἐν Ἀθῆναις ἢ εἰς τὴν ἔδραν ἑτέρου Ὑπ' ἡμετέρου, ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου.

Ἡ Συνέλευσις θεωρεῖται εὐρισκομένη ἐν ἀπαρτίᾳ ὅταν παρίσταται εἰς αὐτὴν ὁ ὑπὸ τοῦ νόμου ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τῶν ἐχόντων δικαίωμα ψήφου μελῶν τῶν ἀνηκόντων εἰς τὰ ἐν Ἀθῆναις, Πειραιῇ καὶ Περιχώροις καταστήματα τῆς Τραπεζῆς καὶ τῶν αὐτοπροσώπως παρισταμένων ἐν αὐτῇ ἐκ τῶν εἰς τὰ λοιπὰ καταστήματα ἀνηκόντων τακτικῶν μελῶν. Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας συγκαλοῦνται νέαι ἐπαναληπτικαὶ Συνελεύσεις καθ' ὅς ὁ νόμος ὀρίζει, τοῦ δι' αὐτὰς κατὰ τὸν νόμον ἀπαιτουμένου ποσοστοῦ παρόντων λογιζομένου ἐπὶ τῇ βῆσει τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ὀριζομένων.

Ἄρθρον 14ον

1) Ἡ ψηφοφορία πρὸς διεξαγωγὴν ἀρχαιρεσιῶν ὡς καὶ πᾶσαι αἱ ἀποφασίσεις δι' ἃς ἀπαιτεῖται κατὰ τὸ ἄρθρον 12 ἡ ψήφος καὶ τῶν ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου, διεξάγονται ὡς κατωτέρω καθορίζεται διὰ ψηφοδελτίων ἐγκλεισμένων ἐντὸς φακέλλων οἵτινες δέον νὰ σφραγίζωνται.

Τὰ ψηφοδέλτια ταῦτα προκειμένου μὲν περὶ ἀρχαιρεσιῶν περιέχουσι τὰ ὀνόματα τῶν ψηφισομένων ὑποψηφίων, προκειμένου δὲ περὶ ψήφου ἐμπιστοσύνης ἀφορώσης εἰς ἐρώτημα τιθέμενον ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ ψηφοφόρου, τὴν λέξιν ΝΑΙ ἢ ΟΥΚΑΙ.

2) Ἡ ψηφοφορία διεξάγεται κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τὸσον εἰς τὰς Ἀθῆνας, ὅσον καὶ εἰς τὰς ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων Ἐπαρχιακὰς πόλεις ἔνθα ἐδρεύουν Καταστήματα τῆς Τραπεζῆς.

3) Ὑποψήφιοι δύνανται νὰ εἶναι πάντα τὰ τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου. Τὰ ὀνόματα τῶν προβληθέντων ὑποψηφίων προκειμένου περὶ ἀρχαιρεσιῶν ἢ τὰ ἐρωτήματα τίθενται μερίμνῃ τῆς Δ.Ε. τοῦ Συλλόγου ὑπ' ὅφιν τῶν ἐχόντων δικαίωμα ψήφου μελῶν εὐθὺς ὡς καταστοῦν γνωστὰ εἰς τὴν Δ.Ε. τοῦ Συλλόγου αἱ προβληθεῖσαι ὑποψηφιότητες.

4) Οἱ ψηφοφόροι δικαιούνται νὰ διαγράψουν ἐλευθέρως ἐν ἡ πλείονα ὀνόματα ὑποψηφίων ἢ νὰ τὰ ἀντικαθιστοῦν διὰ τῶν ὀνομάτων ἄλλων τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

5) Ἡ ψηφοφορία διεξάγεται κατὰ τόπους ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῶν τοπικῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν. Ἡ συγκρότησις τῶν εἰς τὰς ἐπαρχιακὰς πόλεις Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν ἐνεργεῖται ὡς ἀκολουθεῖται:

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου διορίζει ἀντιπροσώπους αὐτῆς εἰς τὰ κατὰ τόπους Ἐπαρχιακὰ Ὑποκαταστήματα, οἵτινες ἐντολῇ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς συγκεντρῶσι τὰ τακτικά μέλη τὰ ἀνήκοντα εἰς τὸ Ὑποκαταστῆμα, ἃτι νὰ προδαικνῶν εἰς τὴν ἐκλογὴν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς περιλαμβανούσης τρία τακτικά μέλη καὶ δύο ἀναπληρωματικά ἢ καὶ ὀλιγότερα ἐφ' ὅσον ἡ δύναμις τοῦ Ὑποκαταστήματος εἰς τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου δὲν συμπληροῖ τὸν ὡς ἄνω ἀριθμὸν.

Αἱ τοπικαὶ Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ δέον νὰ συγκροτηθῶσι τὸ βραδύτερον δύο ἡμέρας πρὸ τῆς διὰ τὴν ψηφοφορίαν καθορισθεῖσης τοιαύτης.

6) Οἱ ψηφοφόροι ὀφείλουν νὰ ψηφίζουν ὑποχρεωτικῶς ἐπὶ τὰ Συμβούλους ἀνήκοντας εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, καὶ Περιχώρων καὶ τέσσαρας εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Ὑποκαταστήματα. Πρὸς τοῦτο δέον νὰ ἀναγράφεται εἰς τὰ ψηφοδέλτια ὁ τόπος ἔνθα ὑπηρετεῖ ἑκάστος ὑποψήφιος. Οἱ Ἐπιμεληταὶ δέον νὰ προέρχωνται ἐκ τῶν τακτικῶν μελῶν τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων, λόγῳ τῆς φύσεως τῶν εἰς αὐτοὺς ἀνατιθεμένων καθηκόντων. Ψηφοδέλτιον μὴ περιέχον τοιαύτην σύνθεσιν θεωρεῖται ἈΚΥΡΟΝ.

7) Τὰ ψηφοδέλτια δέον νὰ εἶναι ἐντυπα ἢ δακτυλογραφημένα. Ἐπὶ τούτων γίνονται αἱ διαγραφαὶ καὶ ἀντικαταστάσεις διὰ μολυβδίδος ἢ μελάνης ἀπαγορευομένης τῆς χρησιμοποίησεως ἄλλων ψηφοδελτίων.

8) Τὰ μέλη τοῦ Δ. Συμβουλίου, οἱ Ἐπιμεληταὶ, ὁ Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως καὶ οἱ Ἐλεγκταὶ ἀναγράφονται πάντες ἐπὶ ἐνὸς ψηφοδελτίου.

9) Οἱ ψηφοφόροι εἰσέρχονται εἰς τὴν αἴθουσαν ψηφοφορίας ἑκαστος χωριστὰ, ὁ δὲ ἐπόμενος δικαιούται νὰ εἰσέλθῃ εἰς ψηφοφορίαν μόνον ἀφοῦ ὁ προηγουμένος ρίψῃ τὸν φάκελλον εἰς τὴν ψηφοδόχον. Ἀπαγορεύεται καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ψηφοφορίας ἢ ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς ψηφοφορίας παραμονὴ οἰοῦντοτε ἄλλου προσώπου πλὴν τῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ δύο τὸ πολὺ ψηφοφόρων.

10) Ἐν τῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ὀριζόμενον ὑπ' αὐτῆς, παραδίδει εἰς ἑκάστον ἐπόμενον ψηφοφόρον τὰ ψηφοδέλτια ὅλων τῶν ὑποψηφίων, προκειμένου περὶ ἀρχαιρεσιῶν ἢ δὲ ψηφοδελτία (2), φέροντα τὸ ἐν τῇ λέξει ΝΑΙ καὶ τὸ ἕτερον τὴν λέξιν ΟΥΚΑΙ προκειμένου περὶ ἐρωτημάτων μετ' ἐνὸς φακέλλου, ὁ δὲ ψηφοφόρος ὑποχρεοῦται νὰ παραλαμβάνῃ πάντα τὰ ψηφοδέλτια καὶ ἀποχωρῶν εἰς ἰδιαίτερον ὥρον ἐπὶ τούτου προοριζόμενον, ὥστε νὰ ἀσφαλίζεται τὸ ἀπόρητον τῆς ψηφοφορίας, κλείει ἐν τῷ φακέλλῳ τὸ ψηφοδέλτιον τῆς προτιμῆσεώς του. Ἀκολουθεῖται ρίπτει τὸν φάκελλον ἰδιοχειρῶς καὶ

ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐντὸς τῆς ψηφοδόχου, ὑποχρεούμενος νὰ ὑποχωρήσῃ τῆς αἰθούσης. αὐθαρεῖ.

11) Ἡ ψηφοδόχος ἔνθα ψηφίζουν τὰ ἐν τῇ περιφερείᾳ Ἀθηνῶν Πειραιῶς καὶ Περιχώρων ἐργαζόμενα μέλη τοῦ Συλλόγου δέον νὰ εἶναι ἡσφαλισμένη ἐξ ὅλων τῶν πλευρῶν διὰ σιδηρῶν ἐλασμάτων καὶ κλειθρῶν, τοῦ ὁποῦ τὰς κλείδας κρατεῖ ὁ Πρόεδρος τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς σφραγίζει τὴν ψηφοδόχον δι' ἰσπανικὸν κηροῦ, ἀσφαλίζων τὸ ἀπαραβίαστον αὐτῆς καὶ παραδίδει ταύτην εἰς τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς φύλαξιν μέχρις οὗ συγκεντρωθῶν καὶ τὰ ψηφοδέλτια τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὀριζόμενα.

12) Ματαιωθείσης δι' οἰονδήποτε λόγον τῆς ψηφοφορίας, αὕτη ἐνεργεῖται μετὰ ἑπτὰ (7) ἡμέρας ἀπὸ τῆς ματαιώσεως τῆς ὑπὸ τῶν αὐτῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν (Κεντρικῶν καὶ Τοπικῶν).

13) Ἄμα τῷ πέρατι τῆς ψηφοφορίας εἰς τὴν πόλιν ἔνθα ἐδρεύει ἑκάστον Ὑποκατάστημα, ἡ Τοπικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἀνοίγει τὴν ψηφοδόχον, σφραγίζει καὶ συντάσσει πρακτικὸν τῆς ψηφοφορίας, ἐπὶ τοῦ ὁποῦ ἀναγράφεται τὰ ὀνόματα τῶν ψηφισάντων. Τὸ πρακτικὸν τοῦτο μετὰ τῶν ἐσφραγισμένων φακέλλων τῶν ψηφοδελτίων θέτει ἐντὸς μεγάλου φακέλλου, τὸν ὁποῖον σφραγίζει δι' ἰσπανικὸν κηροῦ, ὥστε νὰ ἀσφαλίζεται πλήρως τὸ ἀπαραβίαστον αὐτοῦ καὶ στέλλει ἀμελητὶ διὰ συστημένης ἐπιστολῆς ὀνομαστὶ πρὸς τὸν (κ. Παν. Λεκόν), Πρόεδρον τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, Πόστ — Ρεστάντ, εἰς Ἀθῆνας.

14) Τὴν 15ην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἐνεργείας τῆς ψηφοφορίας, ὁ Πρόεδρος τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν Ἀθῆναις, συν-οδεύομενος καὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, προσέρχεται εἰς τὸ Ταχυδρομεῖον καὶ παραλαμβάνει τοὺς ἐπὶ ὀνόματι αὐτοῦ συστημένους φακέλλους τῶν ψηφοδελτίων, τοὺς ὁποῖους καὶ μεταφέρει εἰς τὸν τόπον ἔνθα εὐρίσκεται ἡ ψηφοδόχος τῆς περιφερείας Ἀθηνῶν. Ἐκεῖ ἡ Κεντρικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐν συνεδριάσει ἀνοίγει τοὺς συγκεντρωθέντας φακέλλους τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων καὶ ἐλέγχει τοὺς φέροντας τὰ ψηφοδέλτια φακέλλους ἂν εἶναι σύμφωνα πρὸς τὰ πρακτικά τῆς ψηφοφορίας. Ἀκολουθῶν ἀνοίγουσα τὴν ψηφοδόχον ρίπτει τοὺς αὐτοὺς ἐντὸς αὐτῆς καὶ προδαικνῶν εἰς τὴν καταμέτρησιν τῶν ψήφων.

15) Περὶ τοῦ ἀποτελέσματος συντάσσεται λεπτομερὲς πρακτικὸν δι' οὗ, προκειμένου περὶ ἀρχαιρεσιῶν, ἀνακηρύσσονται οἱ ἐπιτυχόντες, ὅπερ δημοσιεύεται εἰς μέσους, διὰ τοιοκολλησεως, εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου καὶ κατὰ τὸ δυνατόν εὐρείας κυκλοφορίας ἀνακοινώσεως μεταξύ τῶν μελῶν εἰς πάντα τὰ Καταστήματα τῆς Τραπεζῆς.

16) Πρακτικά καὶ φάκελλοι ψηφοφορίας λαμβανόμενοι μετὰ τὴν ἡμέραν ταύτην, δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψει.

17) Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ψηφοφορίας θεωρεῖται ἔγκυρον ἐὰν ἔλαβον μέρος εἰς τὴν ψηφοφορίαν τὸ ποσοστὸν τοῦ συνόλου τῶν τακτικῶν μελῶν, τὸ ἀπαιτούμενον διὰ τὴν κατὰ νόμον ἀπαρτίαν. Τὸ γεγονός τοῦτο πιστοποιεῖται διὰ μόνης τῆς ἀριθμήσεως τῶν ἐσφραγισμένων φακέλλων. Ἐὰν ἐκ τῶν συγκεντρωθέντων φακέλλων προκύπτῃ, ὅτι ἐφήφισαν ὀλιγότερα μέλη, ἡ Κεντρικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἀναβάλλει ἐπὶ ἑπτὰ (7) ἡμέρας τὸ ἀνοίγμα τῶν φακέλλων ἐφ' ὅσον διαπιστώσῃ ὅτι ἐλλείποντα τυχόν πρακτικά μετὰ φακέλλων Ὑπ' ἡμετέρων εἶναι δυνατόν νὰ συμπληρώσων τὸν ἀπαιτούμενον ἀριθμὸν διὰ τὸ ἔγκυρον τῆς ἐκλογῆς. Ἐὰν καὶ μετὰ τὴν πάρον τῆς ἑπταμεροῦς ταύτης προθεσμίας δὲν συμπληρωθῇ ὁ ἀπαι-

τούμενος ἀριθμὸς, ἡ ψηφοφορία ἐπαναλαμβάνεται μετὰ 15 ἡμέρας, τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐιδοποιούσης ἀμέσως περὶ τούτου δι' ἐπειγούσης ἀνακοινώσεως τὰς τοπικὰς Ἐφορευτικὰς Ἐπιτροπὰς, ὡς καὶ τὰ ἐν τῇ περιφερείᾳ Ἀθηνῶν Πειραιῶς καὶ Περιχώρων καὶ τὰ ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις μέλη. Μὴ ἐπιτευχθείσης καὶ αὐθις ἀπαρτίας, ἡ ψηφοφορία ἐπαναλαμβάνεται κατὰ τὴν αὐτὴν διαδικασίαν μέχρις οὗ σχηματισθῇ ἡ κατὰ νόμον ἀπαρτία.

18) Ὡς ἐκλεγέντες θεωροῦνται οἱ λαμβάνοντες κατὰ σειρὰν τὰς περισσοτέρας ψήφους καὶ δι' ἣν ἡ διότιση ἐψηφίσθη ἑκάστος κατὰ τὰς ἀνωτέρω διακρίσεις.

ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΙΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΣ

ΠΑΡΟΧΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΩΝ

Ἡ Δ.Ε. τοῦ Συλλόγου, λαβοῦσα ὑπ' ὄφιν τῆς ὅτι, τινὰ τῶν Καταστημάτων εὐρίσκονται πολὺ μακρὰν τοῦ εἰς ὃ ὑπάγονται ἐκ-λογικοῦ κέντρου, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ὑπηρεσιακῶν ἀναγκῶν καὶ πρὸς διευκόλυνσιν τῶν εἰς αὐτὰ ὑπηρετούντων συναδέλφων, ἀπεφασίσεν ὅπως, ἐφ' ὅσον ἡ μεταφορά τῶν ἐν λόγῳ συναδέλφων διὰ τῶν τακτικῶν συγκοινωνιακῶν μέσων καθίσταται δυσχερὴς καὶ ὡς ἐκ τούτου θέλει τυχὸν βραδύνει ἢ εἰς τὰς ἑδρας τῶν ἐπιστροφῆ, χρησιμοποιοῦσιν ὑπ' αὐτῶν, δαπάναις τοῦ Συλλόγου, εἰδικὰ μέσα μεταφοράς.

Ἡ Δ.Ε. εὐέλπισται, ὅτι οἱ κ. κ. Συνάδελφοι θὰ κάμουν χρῆσιν τῆς παρεχομένης εὐχερείας μετὰ τῆς δεούσης φειδούς.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὅσοι τῶν καθ' οἰονδήποτε τρόπον ἐξερχομένων τῆς ὑπηρεσίας κ. κ. συνάδελφοι προτίθενται νὰ χρησιμοποιήσουν τὴν ἀποζημιώσιν τῶν πρὸς ἀπόκτησιν στέγης, δύνανται νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὸν πρῶτον παρὰ τῆς Τραπεζῆς μας δικηγόρον κ. Εὐθ. Καρατζῆν (Ὑδρας 6, τηλεφ. 86-424) ὅστις ἀναλαμβάνει ἐπὶ κ. κ. ἀρ. ὡς σ. υ. ν. α. β. ε. λ. φ. κ. ἢ ὡς ὡ. ι. β. ἢ τὸν ἐλεγχον τῶν σχετικῶν τίτλων ἰδιοκτησίας καὶ τὴν σύνταξιν τοῦ οἰκείου πωλητηρίου συμβολαίου.

Ἡ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΒΟΗΘΗΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Τὴν 5ην Φεβρουαρίου 1954 εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Λέσχης τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων ἐγένετο ἡ ἑτρία Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Συλλόγου Βοηθητικοῦ Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς καὶ Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος με θέμα :

Λογοδοσία Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἡ Συνέλευσις ἐνέκρινε παμψηφεί «ἀ πεπραγμένα τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ συνεχάρη αὐτὸ.

"ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ,"

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΠΑΜΨΗΦΕΙ ΤΑ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΤΗΣ Δ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΩΡΙΣΘΗΣΑΝ ΔΙΑ ΤΗΝ 21 ΚΑΙ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Η ΔΕΥΤΕΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ κ. ΚΩΣΤΗ

(Συνέχεια εκ της 2ας σελίδος)
τείτε την παραίτησιν του Προέδρου.

ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ : "Ισως ήτο σφάλμα. Πάντως ούδεις πιστεύει ότι ο Πρόεδρος του Συλλόγου ενήργησε εξ ιδιοτελείας.

Ο κ. ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ άνέγνωσε από χειρογράφου τὰ κάτωθι:

Κύριοι Συνάδελφοι,
Συγκληθέντες σήμερον ένταυθα, υπό της Δ. Ε. του Συλλόγου μας, με βαρείας συμφοράς επί των όμων μας, πλήρεις άμνηστίας και με πρόδηλον την άγωνίαν, διά την άβεβαιότητα του μέλλοντός μας, σκοπόν έχομε να περισώσωμεν και κρίνωμεν τὸ παρελθόν, να προσδιορίσωμεν και θεβαιώσωμεν τὸ παρόν και να χαράξωμεν άποφασιστικῶς τὸ νέον Συλλογικόν μας μέλλον. Ένστερνισμένος σκοπός μας είναι να περισώσωμεν άμέσως ό,τι δυνάμεθα, να άνασυνταχθώμεν και όλοι μαζί ήνωμένοι και όπλισμένοι με θέλησιν και άποφασιστικότητα και με ήγερσίαν, όχι μονοιτιμικήν παραταίουνσαν και έξαλλον, ξεκινώμεν ταχιστα πρὸς επίτευξιν του άντικειμενικού μας σκοπού, όστις συνίσταται εἰς μίαν καλύτεραν αύριον, από πάσης άπόψεως και πλευράς διά την Τραπεζάν μας, δι' ήμᾶς και τὰς οίκογενείας μας.

Άνασκοπώντες και κρίνοντας τὸ παρελθόν εύρισκόμεθα άντιμέτωποι τῆς σημερινῆς Συλλογικῆς μας ήγερσίας, ήτις άνεπιτυχῶς ἐπὶ τριετίαν διεκείρισθαι τὰ κοινά, γενομένη ούτω, πρόξενος τῶν γνωστών μεγίστων συμφορῶν τῆς Τραπεζῆς και τοῦ σώματος τῶν ύπαλλήλων.

Τὰς δημοσίας μας κρίσεις ἐπὶ τοῦ έργου τῆς Δ. Ε. άνεβάλλομεν εκάστοτε, λόγω τοῦ άκαταλλήλου τοῦ χρόνου. Αφίναμεν όμως να άντιληφθῇ ή Δ. Ε. τὴν πλήρη άντίθεσίν μας πρὸς τὴν γραμμὴν της και να δώσῃ αὐτὴν προσήκουσαν λύσιν, διὰ τὸ καλὸν όλων μας. Αὕτη δυστυχῶς άγνοοῦσα τὰ πάντα και τοὺς πάντας, ἐπιμένει συνεχῶς, εἰς τὴν ἀρχήθεν χαράχθεισαν τακτικήν της, άποδειχθεῖσαν τὸσον ἐπιζήμιον, δι' όλόκληρον τὸ προσωπικόν.

Τὰ περιθώρια ύπομονῆς και ή θητεία τῆς Δ. Ε. ἐξηντλήθησαν. Η διαμορφωθείσα κατάστασις, άδυνητὰ δι' όλους μας, μᾶς ἐπιβάλλει να ύψώσωμεν δημοσίως τὴν φωνήν. Μεγαλύτερον προτέρημα τῆς Δ. Ε. ύπῆρξεν άναμφιβόλως, τὸ δημοουργεῖν θρύλους περὶ αὐτήν, διὰ καταλήλων άνακοινώσεων και διαδόσεων και οὐχὶ τὸ ἐπιτυγχάνειν συνδικαλιστικᾶς ἐπιτεύξεις. Κατὰ συνέπειαν ἐξέφυγεν ἐξ όλολήρου τῶν συνδικαλιστικῶν σκοπῶν και τῆς δοθείσης αὐτῇ έντολῇ.

Η ήγερσία τῆς Δ. Ε. παρουσίασεν ἐλαττώματα άσυμβίβαστα πρὸς τὴν ιδιότητα τοῦ συνδικαλιστοῦ. Έλαττώματα τὰ όποία ἐμετρίασαν εἰς τὸ ἐλάχιστον τὰς ικανότητάς της, διὰ να μὴν εἰπω τὰς ἐξηφάνισαν.

Τὰ ἐλαττώματα ταῦτα, ήτοι ή ἔλλειψις διοριστικῆς και ψυχραιμίας, ό υπερβολικῶς προσωπικῶς ἐγωϊσμὸς και φιλοδοξία, ή άψυχολόγητος και άνοίκειος συμπεριφορά πρὸς συναδέλφους και ή άκαμπτὸς ἐμμονή εἰς άποφάσεις άνωτέρας τῆς δυνάμεώς της, ύπῆρξεν μέγας συντελεστής τῆς ἐπελθούσης συμφοράς.

Τὰ περισσότερα τῶν μελῶν τῆς Δ. Ε. άπέδειχθησαν τελείως άβουλα.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ή Συνέλευσις σύσσωμος ἐξεγείρεται ἐπὶ τῷ ἀκούσματι τῆς λέξεως «άβουλα» ό δέ όμιλητῆς παρητήθη τοῦ λόγου του καίτοι ό Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τὸν παρεκάλεσε συμφωνοῦσης και τῆς Συνελεύσεως, να συνεχίσῃ τὴν όμιλίαν του.

Ο κ. ΚΩΣΤΗΣ δευτερολογῶν, άπαντᾷ ἐπὶ τῶν ἐπικρίσεων ὡς άκολουθῶς :

Έκ μέρους τοῦ πρώτου τῶν όμιλητῶν ἐφέχθη ή Διοικητική Έπιτροπή, ὅτι παρεβίασε τὸ Καταστατικόν τοῦ Συλλόγου, διότι ή δημοσίευσίς τῶν πεπραγμένων ἐγένετο άκαίρως, δηλαδή ἐπρεπε αὕτη να δημοσιευθῇ ἐνωρίτερον. Τοῦτο ὅμως δέν εὔσταθεῖ, καθ' ὅσον τὸ Καταστατικόν όμιλεῖ διὰ τὰ οικονομικά ζητήματα, τούτέστιν τὴν διαχειρίσιν τῆς περιουσίας τοῦ Συλλόγου. Αλλὰ τέσον ό ισολογισμὸς ὅσον και ό προϋπολογισμὸς ὡς και ή σχετική ἐκθεσίς τῶν ἐλεγκτῶν ἔχουν πρὸ ἀρκετῶν ήμερῶν άναρτηθῇ και ήδύνάτο πᾶς ενδιαφερόμενος να λάθῃ γνῶσιν τῶν σχετικῶν στοιχείων.

Όσον άφορᾷ τὴν ἐκθεσίαν ἐπὶ τῶν λοιπῶν πεπραγμένων οὐδαμῶς τοῦ Νόμου ή τοῦ Καταστατικοῦ άναφέρεται, ὅτι γεννᾶται ύποχρέωσις, ὅπως αὕτη δημοσιεύηται εἰς ὁρισμένην προθεσμίαν πρὸ τῆς Συνεδρίας τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως. Τὴν ἐκθεσίαν ἐπὶ τῶν πεπραγμένων ή Δ. Έπιτροπή θὰ ήδύνάτο κάλλιστα να τὴν άναγνώσῃ κατὰ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν.

ΚΑΤΣΙΑΜΠΑΣ :

Άναγνώσατε παρακαλῶ τὸ οἰκείον ἄρθρον τοῦ Καταστατικοῦ, διὰ να ἴδωμεν ποίος ἔχει δίκαιον.

Ο κ. ΚΩΣΤΗΣ άναγινώσκει τὰ ἄρθρα 9 και 28 ἔχοντα ὡς ἐξῆς:

1) 'Ο άπολογισμὸς τῆς Διοικητικῆς Έπιτροπῆς διὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν και ό προϋπολογισμὸς τῆς ἐπομένης και

'Ο άπολογισμὸς τῆς Δ. Έπιτροπῆς και ή ἐκθεσίς τῶν ἐλεγκτῶν ἐκτυπούμενα τίθενται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν μελῶν 6 ήμέρας πρὸ τῆς Συνελεύσεως.

Άρθρον 28. Οἱ κατὰ τὸ ἄρθρον 9 ἐκλεγόμενοι ἐλεγκταί προσκαλοῦμενοι παρὰ τῆς Διοικητικῆς Έπιτροπῆς μετὰ τὸν παρὰ ταύτης καταρτισμὸν τοῦ άπολογισμοῦ και ισολογισμοῦ διὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν, ενεργοῦσι τὸν ἔλεγχον ἐν γένει τῆς διαχειρίσεως τῆς ληξάσης χρήσεως. Εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῶν τίθενται τὰ πρακτικά τῶν συνεδριάσεων τῆς Διοικητικῆς Έπιτροπῆς και τῶν Συνελεύσεων, τὰ βιβλία διαχειρίσεως, ή άλληλογραφία και τὸ ἀρχεῖον τοῦ Συλλόγου.

Βλέπετε λοιπόν, Κύριοι Συνάδελφοι, ὅτι καμμία προθεσμία δέν παρεβιάσθη, διότι ὅλα ἐδημοσιεύθησαν ἐν τάξει. (Χειροκροτήματα).

Συνεχίζων ό κ. Πρόεδρος τῆς Δ. Ε. λέγει, ὅτι ή πολιτική τῆς Δ.Ε. ἐγινε άντικείμενον ἐπικρίσεως ὑπὸ τριῶν ἐκ τῶν όμιλητῶν εἰς τὰ ἐξῆς κεφάλαια:

Πρώτον, τὰς πάλαι ποτὲ σχέσεις μας με τὰ ἀδελφὰ Σωματεία, δεύτερον, τὰς ἐπαφὰς μας με τὴν Κυβέρνησιν και τούς λοιποὺς παράγοντας, και τρίτον, τὰ Άσφαλιστικά Ταμεία. Επὶ τῶν θεμάτων τούτων εἰχομεν όμιλήσει διὰ μα-

κρῶν και λεπτομερῶς εἰς προηγούμενας δύο μάλιστα Συνελεύσεις, και σύσσωμον τὸ Προσωπικόν ἐνέκρινε τὰς ενεργείας μας και μᾶς ἐχειροκρότησεν. Ήσαν μάλιστα ὅλοι οἱ ἐπικριταί παρόντες και κατὰ τὴν μίαν (30.1.53) και κατὰ τὴν άλλην (20.7.53) Γενικὴν Συνέλευσιν, ἀλλὰ εἰς οὐδεμίαν ἐπύκρυσιν τότε προέβησαν. Όρθως λοιπόν ό κ. Βασιλόπουλος εἶπεν ὅτι οἱ άγορηταί οὔτοι εἶναι ἐκτὸς ήμερησίας διατάξεως. Παρὰ τούτα ὅμως ἐπειδὴ τὰ θέματα ἐπανεφέρων πρὸ ήμῶν οἱ άγορηταί και ἐπειδὴ ταῦτα εἶναι λίαν σοβαρὰς σημασίας, δεχόμεθα τὴν πρόκλησιν.

Και πρῶτον ἐπὶ τῶν σχέσεων με τοὺς Συλλόγους Τραπεζῆς 'Ελλάδος και 'Αγροτικῆς

Ποῖος δέν ήφνιδιάσθη ἐκ τῆς συγχωνεύσεως; Ποία προσωπικότης δέν ήσθάνθη ἐκπληξιν; Οὐδεὶς ήτο ἐκεῖνος, όστις δέν ήφνιδιάσθη. Και τοῦτο, διότι οὐδεὶς ήτο δυνατόν να φαντασθῇ, ὅτι τὸ Τραπεζιτικόν θὰ ἐρρυθμιζέτο δι' άπορροφῆσεως τῆς Έθνικῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος ὑπὸ τῆς Τραπε-

ζῆς 'Αθηνῶν. Και ό Σύλλογος τῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος ήφνιδιάσθη και ἰδοὺ πῶς...

(Επὶ τοῦ σημείου τούτου ἐπιχειρεῖ νέαν, διὰ πολλοστήν φορὰν διακοπὴν ό κ. Κατσιάμπας, πρὸς τὸν όποῖον ἀπευθυνόμενος ό κ. Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου λέγει τὰ ἐξῆς:

Μὲ διεκέφατε ἐπανεληνμένως και σὰς ἔδωσα τὰς προσηκούσας άπαντήσεις, αἰτινες και ἐπεδοκιμάσθησαν ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως. Δέν σὰς ἐπιτρέπω άλλην διακοπὴν. Δέν σὰς δέχομαι οὔτε μίαν φορὰν κατὰ τὴν όμιλίαν σας μελονότι άνεγνώσατε λόγον.

Επὶ τῷ ἀκούσματι τῆς λέξεως «άνεγνώσατε», ή Συνέλευσις ὀλόκληρος ἐκπαῖ εἰς ἔμπρηκτους γέλωτας).

Και ἰδοὺ πῶς συνεχίζει ό κ. Πρόεδρος: 'Η άπόφασις τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν συγχώνευσιν ἐξηγγέλθη, ὡς γνωστόν, τὴν 22.15' ὥραν τῆς 7.1.53. Τὴν πρωίαν, πελὺ ἐνωρίς — τῆς ἐπομένης 8.1.53, ἐδέχθημεν τὴν ἐπίσκεψιν ὅλων τῶν μελῶν τοῦ Δ. Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου τῶν 'Υπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλά-

δος εἰς τὰ ἐν τῇ Τραπεζῇ μας Γραφεῖα μας. Όλοι των, μιᾷ φωνῇ εἶπον : «Τί κάθεσαι, Κώστη, ξεκίνα δι' άπεργίαν ἐντὸς τῆς σήμερον. Και θὰ σὰς ακολουθήσωμεν άμέσως και ήμεῖς. Πιστεύομεν δέ, ὅτι θὰ κινήθουν και οἱ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπεζῆς, διότι τὰ κτυπήματα θὰ εἶναι διαδοχικά! Τώρα κτυπιέσθε σεις, αὔριο ήμεῖς».

Τοὺς νύχαριστήσαμεν διὰ τὴν συνδρομήν, τὴν ὅποιαν θὰ μᾶς πρέιχον εἰς τὸν άγῶνα, ὁ ὅποιος δέν ήτο μόνον ἰδικός μας ἀλλὰ και ἰδικός των (ἔταν θὰ ήρχετο και ή σειρά των) ἀλλὰ τοὺς ἐδηλώσαμεν, ὅτι δέν «ήμποροῦμεν να ξεκινήσωμεν σήμερα 8.1.53, διότι τὸ άπόγευμα θὰ συνεδριάσῃ τὸ Γενικόν Συμβούλιον τῆς Έθνικῆς Τραπεζῆς, τὸ όποῖον δέν άποκλείεται να άντιταχθῇ κατὰ τῆς συγχωνεύσεως και κατὰ τοῦ διορισμοῦ τοῦ κ. 'Ηλιάσκου ὡς διοικούντος Συμβούλου, ὁπότε τὸ πρᾶγμα μπορεῖ να πάρῃ καλὴν τροπήν. Συνεπῶς, ἂν τὸ Γενικόν Συμ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 8ην σελίδα)

ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ

Διὰ τὰς άρχαιρεσίας τοῦ Συλλόγου τῶν 'Υπαλλήλων τῆς Έθνικῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος τῆς 21 και 22 Φεβρουαρίου 1954

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ : Παντελής Μουτούσης

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ

Δρεπανόπουλος Μιχαήλ	(Αθήναι)	Δρεπανόπουλος Μιχαήλ	(Αθήναι)
Βενακίδης Θεοφάνης	(Αθήναι)	Βενακίδης Θεοφάνης	»
Γαλανόπουλος Λεων.	(Αθην.) (Μητρ)λεως	Γιαννόπουλος Βασίλειος	»
Κουλουμπάσης Αντώνιος	(Θεσσαλονίκη)	Καραγιάννης Αναστάσιος	»
Μανιάκης Δημήτριος	(Αθήναι)	Λαμπρινόπουλος Γεώργιος	»
Μηλιάς Ιωάννης	(Βόλος)	Προκοπίου Ανδρέας	»
Μπαρούνης Έμμανουήλ	(Πειραιεύς)	Χριστοδουλιάς Σεραφεῖμ	»
Παπαδόκης Βασ.	(Ηρακλείου) (Κρήτης)		
Πήττας Γεώργιος	(Πάτρα)		
Συγκελάκης Ιωάννης	(Αθήναι)		
Χριστοδουλιάς Σεραφεῖμ	(Αθήναι)		

Καραγιάννης Αναστάσιος	(Αθήναι)	ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ
Κλειδῆς Αναστάσιος	»	Δρεπανόπουλος Μιχαήλ
Κυριακόγωνα Φιλομήλα	»	Βενακίδης Θεοφάνης
Λαμπρινόπουλος Γεώργιος	»	Γιαννόπουλος Βασίλειος
Προκοπίου Ανδρέας	»	Κλειδῆς Αναστάσιος
Τσάκωνας Ιωάννης	»	Κουτσοβίτης 'Ηλίας
		Πάσσκας Σταμάτιος
		Τσούκαλος Δημήτριος

ΕΛΕΓ ΚΤΑΙ

Θεοδωρίδης Γεώργιος (Αθήναι)
Πολίτης Κωνσταντίνος »

ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ

Διὰ τὰς άρχαιρεσίας τοῦ Συλλόγου τῶν 'Υπαλλήλων τῆς Έθνικῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος τῆς 21 και 22 Φεβρουαρίου 1954

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ : Μηλιδάκης 'Ιωάννης

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ

Κατσιάμπας Κωνσταντίνος	(Αθήναι)	Κατσιάμπας Κωνσταντίνος	(Αθήναι)
Καλεμκερῆς Κωνσταντίνος	(Θεσσαλονίκη)	Καλοδίκη Μιχαήλ	»
Κυρούσης Θεόδωρος	(Πειραιεύς)	Λυμπερόπουλος Αντώνιος	»
Λυμπερόπουλος Αντώνιος	(Αθήναι)	Μπόγδανος Ανδρέας	»
Μπόγδανος Ανδρέας	(Αθήναι)	Οικονομίδης Ευάγγελος	»
Οικονομίδης Ευάγγ.	(Αθην.) (Μητρ)λεως	Κατωπόδης Σπυρίδων	»
Παγανός Λάμπρος	(Αθήναι)	Παγανός Λάμπρος	»
Πατεράκης Έμμ.	(Ηράκλειον) (Κρήτης)		
Σκληθανιώτης Λεάνδρος	(Πάτρα)		
Φινινῆς 'Αθανάσιος	(Αθήναι)		
Χρυσοχοῖδης Δήμος	(Βόλος)		

ΕΠΙΜΕΛΗΤΑΙ

Βορίδης Χρήστος	(Αθηνών) (Ν. 'Ιωνίας)	ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ
Ίατρίδης Κωνσταντίνος	(Πειραιεύς)	Κατσιάμπας Κωνσταντίνος
Καλοδίκη Μιχαήλ	(Αθήναι)	Κατωπόδης Σπυρίδων
Κατωπόδης Σπυρίδων	(Αθήναι)	Μυσιρλόγλου Μιχαήλ
Μενδρινού 'Αλίκη	(Αθην.) (Μητρ)λεως	Μπόγδανος Ανδρέας
Ρούσσος Γάσπαρης	(Αθήναι)	Φινινῆς 'Αθανάσιος
		Κυρούσης Θεόδωρος
		Λυμπερόπουλος Αντώνιος

ΕΛΕΓ ΚΤΑΙ

Κριμπόγιαννης Βασίλειος (Αθήναι)
Χαρίσης Κωνσταντίνος »

ΕΝ ΟΦΕΙ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ 21 ΚΑΙ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1954

ΟΔΗΓΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΚΑΙ ΤΑΣ ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΑΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Ἐν ὄψει τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς 21ης καὶ 22ας τρέχοντος, παρέχονται πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ Καταστήματα καὶ τὰς Ἐφορευτικὰς Ἐπιτροπὰς τῶν Καταστημάτων — Ἐκλογικῶν Κέντρων, ἐκ μέρους τῆς Δ. Ε. αἱ κάτωθι ὁδηγίαι :

Ἡ Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου παρακαλεῖ τοὺς κ.κ. ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Καταστήματα, ὅπως συντάξωσιν ὑπ' εὐθύνην τῶν κατὰ τῶν ὑπηρετούντων παρὰ τῷ Καταστημάτων τῶν Συνεδέλφων — τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου. Τὴν κατὰ τῶν ὑπηρετούντων παρὰ τῷ Καταστημάτων ἐχόντων δικαίωμα ψήφου θέλουν καταθέσει τὸ ταχύτερον εἰς τὴν ἐκλεγείσαν τοπικὴν Ἐφορευτικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ εἰς ὃ ὑπάγονται Καταστήματος — Ἐκλογικοῦ Κέντρου.

Ἐκάστη τοπικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ παρακαλεῖται ὅπως παρακολουθῇ τὴν ἑγκαίρως ὑποβολὴν εἰς αὐτὴν τῶν ὡς ἄνω καταστάσεων ἐκ μέρους ὧν τῶν Καταστημάτων τῆς δικαιοδοσίας τῆς. Ἡ τοπικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ μετὰ τὴν λήψιν τῶν καταστάσεων ὧν τῶν Καταστημάτων, ἀτίνα θέλουν ἀσκήσῃ τὸ ἐκλογικὸν τῶν δικαίωμα εἰς τὸ Κατάστημα — Ἐκλογικὸν Κέντρον, εἰς ὃ ἑκάστη ἐδρεύει, δὲ ὑποβάλλῃ ταύτας δεόντως κεκρωμένους εἰς τοὺς ἀρμοδίους Δικαστικούς ἀντιπροσώπους.

Οἱ κ. κ. ἀντιπρόσωποι τοῦ Συλλόγου παρακαλοῦνται ὅπως μᾶς ὑποβάλουν ἑγκαίρως ἀντίγραφον εἰς διπλοῦν τῶν ὡς ἄνω καταστάσεων.

Αἱ κατὰ τόπους Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ παρακαλοῦνται ὅπως μᾶς γνωρίσουν τηλεγραφικῶς : 1ον) Τὴν ἐκλογὴν τῶν συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ 2ον) τὴν ἐκτέλεσιν τῆς διὰ τῆς παρούσης ἀντιθεμένης αὐταῖς ἐργασίας.

Τέλος, ἡ Δ. Ε. γνωρίζει πρὸς τὰς Ἐφορευτικὰς Ἐπιτροπὰς, ὅτι ἐνεκρίθη ἡ καταβολὴ, χρεώσει τοῦ Συλλόγου, δρχμῶν 200.000 εἰς ἑκάστον Δικαστικὸν ἀντιπρόσωπον ὡς ἀποζημιώσιν αὐτοῦ.

ΤΟ ΑΔΙΑΒΛΗΤΟΝ
ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

Ἡ Δ. Ε. ἐν τῇ μελέτῃ τῶν τρόπων, καθ' οὓς δὲ ἦτο δυνατόν νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἐλευθέρα ἐκδήλωσις τῆς θελήσεως τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν Κεντρικῶν Καταστημάτων, ὅσον καὶ τῶν Ὑποκαταστημάτων, κατέληξεν, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς ἐκλεγείσης παρὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν, εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ ἀναλάβῃ ὁ Σύλλογος τὴν δαπάνην ἐκτυπώσεως τῶν ψηφοδελτίων τοῦ συνεδριακοῦ ἢ τῶν συνδυασμῶν, οἵτινες δὲ διεκδικήσωσιν τὴν ὑφίστην τιμὴν τῆς διαχειρίσεως τῶν Συλλογικῶν ὑποθέσεων. Ταῦτα δὲ ἐκτυπωθῶσιν ἐπὶ χάρ-

του τῆς αὐτῆς ποιότητος, διὰ τῶν ἰδίων τυπογραφικῶν στοιχείων καὶ δὲ εἶναι τοῦ αὐτοῦ μεγέθους. Οἱ φάκελλοι ὡσαύτως, ἐντὸς τῶν ὁρίων δὲ τοποθετηθῶσι τὰ ψηφοδέλτια, δὲ εἶναι οἱ ἴδιοι ἀκριβῶς κατὰ τὸ μέγεθος καὶ τὸ χρῶμα καὶ τὴν ποιότητα, τῶν δὲ τῶν Κεντρικῶν, ὅσον καὶ διὰ τὰ Ὑποκαταστήματα. Τὰ ψηφοδέλτια καθὼς καὶ οἱ φάκελλοι, δι' ὧν δὲ ἐφοδιασθῶσι παρὰ τοῦ Συλλόγου ἅπασαι αἱ Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαί, τῶν Κεντρικῶν Καταστημάτων ὅσον καὶ τῶν περιφερειακῶν Ἐκλογικῶν Κέντρων, δὲ φέρωσιν εἰδικὴν σφραγίδα τοῦ Συλλόγου μετὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῶν ἀρχαιρεσιῶν. Τὰ ψηφοδέλτια ταῦτα καὶ οἱ φάκελλοι δὲ δίδονται παρὰ τῶν Προέδρων τῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν εἰς τοὺς προσερχομένους κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας καὶ ἐξ αὐτῶν ὁ ψηφίζων, εἰσερχόμενος εἰς τὸ παραβάν, δὲ κάμῃ ἐπιλογὴν, διαγραφάς, ἀντικαταστάσεις ὀνομάτων ὑποψηφίων, ἢ προσθήκας ἄλλων ὀνομάτων.

Πᾶν ψηφοδέλτιον, μὴ φέρων τὴν ὡς ἄνω σφραγίδα τοῦ Συλλόγου, δὲ εἶναι ἄκυρον, ὅπως ἄκυρον δὲ εἶναι ἐφ' ὅσον καὶ ὁ φάκελλος, ἐντὸς τοῦ ὁποίου δὲ εἶναι τοποθετημένον τὸ ψηφοδέλτιον, δὲν εἶναι ἐξ ἐκείνων, οἵτινες δὲ φέρωσιν ὡσαύτως τὴν κατὰ τὰ ἀνωτέρω εἰδικὴν σφραγίδα τοῦ Συλλόγου.

Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Ψηφοδέλτιον, ὅπερ δὲ φέρῃ πλὴν τῆς σφραγίδος τοῦ Συλλόγου, ἕτερα διακριτικὰ σημεῖα, δὲ εἶναι ὡσαύτως ἄκυρον.

Ψηφοδέλτιον, ἐν ᾧ δὲ ἀναγράφονται ὀνόματα περισσώτερα τοῦ ἐνὸς διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῶν Συνεδέλφων ἢ περισσώτερα τῶν ἐνδεκα διὰ τοὺς Συμβούλους ἢ περισσώτερα τῶν ἐξ διὰ τοὺς Ἐπιμελητάς, ἢ περισσώτερα τῶν δύο διὰ τοὺς Ἐλεγκτάς, τὰ τυχόν πέραν τῶν ἀριθμῶν τούτων ψηφίζόμενα ὀνόματα δὲν δὲ λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὁ ψηφίζόμενος διὰ τὴν θέσιν τοῦ Προέδρου τῶν Συνεδέλφων, ἢ ὁ ἀριθμὸς τῶν Συμβούλων ἢ Ἐπιμελητῶν ἢ Ἐλεγκτῶν δὲ λαμβάνεται κατὰ τὴν σειράν τῆς ἐν τῷ ψηφοδέλτιῳ ἀναγραφῆς τῶν, μὲχρι συμπληρώσεως τῶν ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ καθοριζομένων θέσεων.

Τὰ ψηφοδέλτια καὶ οἱ φάκελλοι, οἵτινες δὲ χρησιμοποιηθῶσι παρὰ τῶν ἐκλογέων κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 21 καὶ 22 Φεβρουαρίου, δὲ ἀποσταλῶσιν ἑγκαίρως, μερίμνη τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου, εἰς τὰς κατὰ τόπους Ἐφορευτικὰς Ἐπιτροπὰς διὰ συστημένου ταχυδρομικοῦ δέματος καὶ δὲ ἀνοιγῶσι παρὰ τοῦ Προέδρου τῆς ἀρμοδίας Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν συνεδριάσει κατὰ τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν τῆς ἐνάρξεως τῆς ψηφοφορίας. Τὸ οὕτω ἐνεργηθῶμενον ἀνοιγμα τοῦ δέματος τῶν ψηφοδε-

λτίων καὶ τῶν φακέλλων δὲ μνημονευθῇ εἰς τὸ πρακτικὸν ὅπερ δὲ συντάξῃ ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῷ πέρατι τῆς ψηφοφορίας.

Τὰ ἀνωτέρω δὲ ἐφαρμοσθῶν αὐστηρῶς καὶ πανομοιότυπως τῶν παρὰ τῆς ἐν Ἀθήναις Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅσον καὶ παρὰ τῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν τῶν περιφερειακῶν Ἐκλογικῶν Κέντρων.

Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΥΣΤΙΚΗ

Ἡ χρῆσις τῶν παρὰ τοῦ Συλλόγου ἀποσταλσομένων ψηφοδελτίων καὶ φακέλλων, τῶν παρὰ τῶν ἐν Ἀθήναις ὅσον καὶ παρὰ τῶν ἐν τοῖς Ὑποκαταστήματι συναδέλφων τῶν πανομοιότυπων τῶν ψηφοδελτίων καὶ τῶν φακέλλων, ΕΝ ΣΥΝΔΥΑΣΜῳ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΩΣ ΠΕΡΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΩΝ ΚΑΘΟΡΙΖΟΜΕΝΑ, οὐ μόνον ἐξασφαλίζουσι τὴν ἐλευθέραν ἐκδήλωσιν τῶν μελῶν, ἀλλὰ διευκολύνουσι καὶ ἐξασφαλίζουσιν ἀπολύτως καὶ τὴν μυστικότητα τῆς ψηφοφορίας. Ἐπὶ πλεον ἡ προβλεπομένη ἀνάμιξις τῶν φακέλλων, μετὰ τὴν ἐνταῦθα ἀποστολὴν τῶν, παρὰ τῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν, ΠΡΙΝ ἢ ΑΝΟΙΓΘΕΙΝ ΟΥΤΟΙ, τοῦτέστι ΠΡΙΝ ΓΙΝῃ ἡ ΔΙΑΔΟΧΗ, καθιστῶσιν ὁ δ ὅ ν α τ ο ν π α ν τ ε λ ὡ ς νὰ γνωσθῇ παρ' οἰουδήποτε, ποῖος ἐψήφισεν, εἰς ποῖον Ὑποκατάστημα ἀνήκει καὶ πῶς ἐξέφρασε τὴν θέλησιν αὐτοῦ.

ΤΑ ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

Ἡ Δ. Ε., ἐρμηνεύουσα τέλος τὸ Καταστατικὸν τοῦ Συλλόγου, καθ' ὃ οἱ συνάδελφοι τῶν Ὑποκαταστημάτων, ἐφ' ὅσον εὐρίσκονται αὐτοπροσώπως κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἀρχαιρεσιῶν εἰς τὸ Κέντρον,

Η ΕΚΛΟΓΗ ΤΟΠΙΚΩΝ
ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΝ
ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 14 Καταστατικοῦ, παράγραφος 5 καὶ κατόπιν προκηρύξεως ἐκλογῶν τῆς 21ης καὶ 22ας Φεβρουαρίου 1954 διὰ τὴν ἐκλογὴν νέας Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου μας, παρακαλοῦμεν ὑμᾶς, ὅπως συγκεντροῦντες τὰ τακτικά μέλη τοῦ Συλλόγου, προβῆτε εἰς τὴν ἐκλογὴν τοπικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς περιλαμβανοῦσης τρία (3) τακτικά μέλη καὶ δύο (2) ἀναπληρωματικά.

Αἱ τοπικαὶ Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ δέον νὰ συγκροτηθῶσι τὸ βραδύτερον δύο ἡμέρας πρὸ τῆς διὰ τὴν ψηφοφορίαν καθορισθείσης ἡμερομηνίας.

Παρακαλοῦμεν, ὅπως ἅμα τῇ συγκροτήσει τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς μᾶς γνωρίσῃτε ταύτην.

Η ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΠ. Λεκὸς
Μ. Τσουδερός
Ἀρ. Ζέρβας
Γ. Θεοδώρου
Κ. Τσουκαλάς

δύνανται νὰ ἀσκήσωσι τὸ ἐκλογικὸν τῶν δικαίωμα ἐνταῦθα, ἀπεφάσισεν ὅπως, ἐὰν συνάδελφοι τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος ἢ Ὑποκαταστημάτων, οἵτινες κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἀρχαιρεσιῶν δὲ εὐρίσκωνται μακρὰν τοῦ Ἐκλογικοῦ Κέντρου, ἐνθα ἔχει ὁρισθῇ ὅτι δὲ ἀσκήσωσι τὸ δικαίωμα τῶν, δυνηθῶσι νὰ προσέλθωσι εἰς τὸ πλησιέστερον πρὸς τὸν τόπον τῆς διαμονῆς τῶν Ἐκλογικῶν Κέντρων καὶ ἐπὶ τῇ ἐπιδείξει τοῦ δελτίου ταυτότητός τῶν ἀσκήσωσι τὸ δικαίωμα τῶν. (Ἐπιθεωρηταὶ Τραπεζίτης — ἀδειούχοι — ὑπὸ μετὰθεσιν, παρκατηθέντες ἢ ἀπολυθέντες μετὰ τὴν 7 Ἰανουαρίου 1953) Ἐν τῇ περιπτώσει ὅμως ταύτῃ γὰρ γίνῃ εἰδικὴ περὶ τούτου μνηα εἰς τὸ Πρακτικόν, ἵνα μὴ δυσχερανθῇ ὁ

ἐνεργηθῶμενος ἐλεγχος τῶν λαβόντων μέρος εἰς τὴν ψηφοφορίαν ἐκ τοῦ γενικοῦ μητρώου Συλλόγου.

Ἡ Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου, λαβούσα ὑπ' ὄψιν τῆς ἐπὶ, τινὰ τῶν Καταστημάτων εὐρίσκωνται πολὺ μακρὰν τοῦ εἰς ὃ ὑπάγονται Ἐκλογικοῦ Κέντρου, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ὑπηρεσιακῶν ἀναγκῶν καὶ πρὸς διευκόλυνσιν τῶν, εἰς αὐτὰ ὑπηρετούντων συναδέλφων, ἀπεφάσισεν ὅπως, ἐφ' ὅσον ἡ μεταφορὰ τῶν ἐν λόγῳ συναδέλφων διὰ τῶν τακτικῶν συγκοινωνιακῶν μέσων καθίσταται δυσχερὴς καὶ ὡς ἐκ τούτου, θέλει τυχὸν θραδύνει ἡ εἰς τὰς ἐδρας τῶν ἐπιστροφῇ, χρησιμοποιηθῶσιν ὑπ' αὐτῶν, δαπάναις τοῦ Συλλόγου, εἰδικὰ μέσα μεταφορᾶς.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ "ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ",

ΝΑ ΑΝΑΔΕΙΧΘΟΥΝ
ΟΙ ΑΔΙΑΒΛΗΤΟΙ ΚΑΙ ΟΙ
ΠΛΕΟΝ ΙΚΑΝΟΙ

Εἶναι γνωστὸν εἰς πάντας ὅτι τὸ Προσωπικὸν τῆς τέως Ἐθνικῆς Τραπεζίτης τῆς Ἑλλάδος δοκιμάζεται σκληρότατα. Καὶ διανύει τὴν πλέον δραματικὴν καμπὴν τῆς ἱστορίας αὐτοῦ. Φόβος καὶ αγωνία καὶ ἀβεβαιότης διὰ τὴν αὔριον συνέχει τὰς ψυχὰς ὧν μας. Εἶναι φανερόν ὅτι ἡ Διοίκησις τῆς νέας Τραπεζίτης δὲν πρόκειται νὰ παραλείψῃ τίποτε διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῶν προθέσεών της, αἱ ὁποῖαι, ὡς ἀπεδείχθη πρὸς ἕνα καὶ μόνον ἀποδεδειγμένον σκοπὸν: Τὴν ἀποχρωμάτισιν τῆς νέας Τραπεζίτης ἀπὸ παντὸς πού νὰ ἐνθυμίζῃ Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

Κι' ἐνῷ ἡ σοβαρότης τῶν περιστάσεων ἐπιβάλλει συνοχήν, ἐνότητα καὶ πειθαρχίαν, καθημερινῶς διδομεν, δυστυχῶς, δείγματα διασπάσεως καὶ ἀποσυνθέσεως. Ὑπάρχουν Συνάδελφοι, οἱ ὁποῖοι, ἀπὸ ὑπερμετρον ζήλον, κάμνουν τὸ πᾶν διὰ νὰ διὰφωσίσιν τοὺς συνάδελφους καὶ νὰ φανοῦν ἀρεστοὶ εἰς τὸν Ἐργόδοτον, ἀνακινούτες ζητήματα μὴ ὑφιστάμενα. Ἀλλ' ἐπὶ τέλους ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὴν ἐνδοξον Ἐθνικὴν Ἱστορίαν μας δὲν ἐλείψαν ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἐκάμθησαν πρὸ τοῦ κινδύνου. Κι' ἔτσι ἀπὸ οἴκτον καὶ μεγαλοψυχίαν δὲν κακίζομεν τοὺς Συνάδελφους αὐτοὺς. Ἀπλῶς μόνον παράπονον διατυπώνομεν ἐναντίον τῶν καὶ τοὺς ὑπενθυμίζομεν ὅτι μέσα εἰς τὸ γενικὸν συμφέρον ἔγκειται καὶ τὸ ἀτομικὸν τῶν συμφέρον. Καὶ διὰ νὰ ἐξηγούμεθα πρὸς τὴν νύσιν ὅσον ἔτι διακρίνομεν τὸν ὑπερμετρον ζήλον τῶν Συναδέλφων αὐτῶν ἀπὸ τὸ καθήκον, τὸ ὁποῖον ὑποχρεοῦνται νὰ ἐκτελοῦν εἰς τὸ ἀκέραιον καὶ εὐσυνειδήτως, ἐφ' ὅσον ἀμείβονται. Ἄν ὅμως πρὸς ἀπὸ οἴκτον καὶ μεγαλοψυχίαν νὰ εἴμεθα ἐπικεικὲς πρὸς τοὺς συναδέλφους αὐτοὺς, εἴμεθα ἐξ ἴσου ἀμελῆτοι καὶ ἀδιδάκτοι πρὸς τοὺς ἄλλους συναδέλφους, τοὺς ὁποῖους... ἐθαυμάσαμεν καὶ κατὰ τὴν τηλεγραφικὴν Γενικὴν Συνέλευσίν μας. Εἶναι οἱ ἴδιοι ἐκεῖνοι, οἱ

ὁποῖοι διὰ τῆς ἀνακοινώσεώς τῶν τῆς 2.11.53 μᾶς ἀνεκοίνωσαν κακοβούλους ἰδικὰς τῶν ἐπιθυμίας καὶ ἐπιδιώξεις, ὡς δὴθεν παραγγελίαν καὶ θέλησιν τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας. Καὶ περὶ αὐτοῦ οὐδεμία ἐπιτρέπεται ἀμφιβολία κατόπιν τῆς ἐπισήμου διαφύσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ ὅτι ἐλέχθησαν παρ' αὐτοῦ ὅτι «τὰ ὅσα ἐπάθετε καὶ ἐκεῖνα πού πρόκειται νὰ πάθετε ὀφείλονται εἰς τὴν ἐμμονὴν σας νὰ διατηρῆτε τὸ παρὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον». Καὶ δὲν ἦτο δυνατόν νὰ μὴ διαφευθοῦν ἐκ μέρους τοῦ κ. Ὑπουργοῦ, διότι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ πιστεῦσιν καεῖς ὅτι ὁ κ. Ὑπουργὸς θὰ ἐνεφάνισεν τὴν Κυβερνητικὴν πολιτικὴν ἐφαρμοσμένην ἀναλόγως τῶν συμπαθειῶν ἢ ἀντιπαθειῶν τῆς πρὸς ὀρισμένα πρόσωπα. Οὕτε ἦτο δυνατόν ὁ κ. Ὑπουργὸς νὰ πιστεῦσιν ὅτι ἡ διεκδικησις τῶν δικαιωμάτων μας καὶ οἱ συνδικαλιστικοὶ μας ἐν γένει ἀγῶνες, εἶναι ἀγῶνες πολιτικῆς. Καὶ τέλος, δὲν ἦτο ποτὲ δυνατόν ὁ κ. Ὑπουργὸς νὰ ἐμφανίζετο διαφωνῶν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ἢ ὁποῖα διεκέρυξε καὶ διακηρύττει, ὅτι ἐπολιτεύθη καὶ πολιτεύεται ἐντὸς τῶν Συνταγματικῶν ὁρίων τῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς ἐλευθερίας.

Τοὺς κακοὺς αὐτοὺς συναδέλφους παραδίδομεν εἰς τὴν συνέειδισιν τῆς ὀλότητος τῶν συναδέλφων κι' ἄς τοὺς κρίνουν κατ' ἀξίαν. Δὲν παραλείπομεν ὅμως νὰ κάμωμεν ἐκκλήσιν πρὸς τὸ σύνολον τῶν ὑπαλλήλων τῆς τέως Ἐθνικῆς Τραπεζίτης, ὅπως, κατὰ τὰς ἐπικειμένους ἐκλογάς, μὲ συνέπειαν, συνοχήν καὶ πειθαρχίαν, προσπαθῶμεν νὰ ἀναδείξωμεν τοὺς πλέον ἱκανοὺς καὶ ἀδιδάκτους, εἰς τοὺς ὁποῖους θὰ ἐμπιστευθῶμεν τὴν ἡγεσίαν τοῦ Συλλόγου μας, διὰ τὴν συνέχισιν τῶν συλλογικῶν ἐπιδιώξεών μας καὶ τὴν περαίωσιν τῶν ἐκκρεμῶν δικῶν.

Ἀθήναι, 3.2.54

Μ.

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΠΑΜΨΗΦΕΙ ΤΑ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΤΗΣ Δ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΩΡΙΣΘΗΣΑΝ ΔΙΑ ΤΗΝ 21 ΚΑΙ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Η ΔΕΥΤΕΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ Κ. ΚΩΣΤΗ

(Συνέχεια εκ της 6ης σελίδος)
βούλιον δὲν ἀντιταχθῇ εἰς τὴν συγχώνευσιν καὶ τὸν διορισμὸν τοῦ κ. Ἡλιάσκου, ἡμεῖς δὲ ξεκινήσουμε δι' ἀγῶνα αὐτὸν τὸ πρωὶ 9.1.1953. Ἐν ἁλλαις λέξεσι, ἀνεμένονεν νὰ ἐλεκληρωθῇ ἡ ἐπιθεδωμένη διαδικασία. Πάντως τὸ θέμα τῆς κοινῆς καθόδου εἰς ἀπεργίαν εἶχε λυθῇ μετὰ τὴν αὐτόβουλον καὶ αὐθόρμητον παρώτρυνσιν μας ὑπὸ τοῦ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Ἐκ τῶν λεχθέντων, λοιπόν, αὐτὸν, ἀποδεικνύεται ὅτι καὶ ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἠφνιδιάσθη. Ἐξ ἄλλου, ἐχωρίσαμεν ἀπὸ τὴν συνάντησιν μας ταύτην μετὰ πλῆρη πεποίθησιν, ὅτι εἴχαμε συμμάχους. Ἀλλὰ δυστυχῶς, τὴν μέχρι τότε πρόθεσιν τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος μετέτρεψεν ὁ κ. Ματζαβίνος, ὁ ὁποῖος τοὺς ἐκανεοῦρας θεσθαίως αὐτοὺς ὅτι «τὰ ζητήματά σας δὲ λυθοῦν καὶ κατ' οὐδὲν θὰ κινδυνεύσετε».

Ἡ ἐνέργεια αὕτη τοῦ κ. Ματζαβίνου — ὁ ὁποῖος κατέστη πλέον γνωστὸν τί ρόλον ἐπαιξεν εἰς τὴν συγχώνευσιν καὶ τὸν ἐποῖον καὶ δι' αὐτό, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἐναντι τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων συμπεριφορὰν ἀπαξάπαντες θὰ τὸν ἐνθυμούμεθα — ἡ ἐνέργεια αὕτη τοῦ κ. Ματζαβίνου εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα, ὥστε τὴν ἐπομένην ἡμέραν ὁ Σύλλογος τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος νὰ λέγῃ «ἄλλα λόγια θρὲ παιδιὰ», καὶ νὰ ψευτοδολῶν, ὥπως καὶ ἀπεδείχθη, ὅτι θὰ ἡ δὲ νὰ γίνῃ σκέψις περὶ κοινῆς καθόδου εἰς ἀπεργίαν, ἀλλὰ μόνον διὰ τὴν διατήρησιν τῶν κεκτημένων δικαιωμάτων.

Ὁ Σύλλογός μας κατῆλθε μετὰ τὸ αἴτημα «μὴ συγχώνευσιν», διότι καὶ ἄλλο οἰονδήποτε αἴτημα θὰ ἀπετέλει ὕβριν διὰ τὸ προσωπικόν, τὸ ὁποῖον ἔχανε, ὅτι πολυτιμώτερον εἶχε, ἔχανε τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

Ἀλλ' ἄς παραδεχθῶμεν πρὸς χρόνου στιγμήν, ὅτι ἐὰν κατηρχόμεθα μετὰ σύνθημα «τὴν προστασίαν τῶν κεκτημένων δικαιωμάτων», θὰ εἴχαμε τοὺς συμμάχους μας, δηλαδὴ, τὸ προσωπικόν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τὸ προσωπικόν τῆς Ἀγροτικῆς.

Ἀποτέλεσμα τῆς κοινῆς, τῆς μετὰ συμμάχους, ἐπιτυχῆς ἐνεργείας μας θὰ ἦτο ἡ λήψις τῆς ὑποσχέσεως περὶ σεβασμοῦ τῶν κεκτημένων, ἀφ' οὗ μετὰ αὐτὸ τὸ αἴτημα θὰ κατηρχόμεθα εἰς τὴν ἀπεργίαν.

Αὐτὴν τὴν ὑπόθεσιν ὅμως, ὥπως εἶναι πασίγνωστον, τὴν ἐπῆρε ὁ Σύλλογός μας κατὰ τὸν ἀγῶνα μας τοῦ Ἰανουαρίου 1953. Οἱ παρευρεθέντες

τότε εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Γ.Σ. Ε.Ε. θὰ ἐνθυμοῦνται τοὺς ἀσπασμούς, τοὺς ὁποίους μᾶς ἔδωσαν καὶ ὁ κ. Μακρῆς καὶ ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς διὰ τὰ ὠφελήματα, τὰ ὁποῖα ἀπεκόμισαν οἱ ἐργαζόμενοι ἐκ τοῦ ἀγῶνος μας ἐκείνου. Καὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐκείνην τὴν ἐπῆραμε εἰς ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον διεξήγαγον ἀνεῦ τῆς βοηθείας (γιατὶ ἔχι καὶ μετὰ τὴν ἀντίδρασιν), τοῦ Συλλόγου τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Ἰδωμεν τώρα τί ἐγίνετο περαιτέρω διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ὑποσχέσεως αὐτῆς καὶ ποῖα ἡ στάσις τῶν συμμάχων, τοὺς ὁποίους ἡμεῖς... ἀπεμακρύνουμεν.

Ἡ Κυβέρνησις, ὡς γνωστόν, εἶχε καταθέσει τὸ Νομοσχέδιον ἐπὶ τοῦ Τραπεζιτικοῦ, τὸ ὁποῖον μετὰ τὰς ἀρχικὰς διατάξεις τοῦ 1 — 6 ἐκτύπη τὰ δικαιώματά μας καὶ μετὰ τὴν διατάξιν 7 ἔδιδε τὴν εὐχέρειαν ἐφαρμογῆς τῶν ἄρθρων 1 — 6 καὶ εἰς τὰς Τραπεζὰς Ἑλλάδος καὶ Ἀγροτικῆς. Ἐτοὶ λοιπὸν ἐγεννᾶτο περίπτωσις ἐκινῆματός τῶν τριῶν Συλλόγων διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ὑποσχέσεως περὶ σεβασμοῦ τῶν κεκτημένων. Ἐξεκινήσαμεν λοιπόν, τὸν παρελθόντα Ἰούνιον, εἰς ἀγῶνα καὶ οἱ τρεῖς Σύλλογοι ἠνωμένοι ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. Τί ἐγίνετο τότε; Ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζει, ὅτι οἱ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐλθόντες εἰς ἀπ' εὐθείας ἐπαφὰς μετὰ τὴν Κυβέρνησιν, μᾶς ἐγκατέλειψαν καθ' ὁδόν. Εἰς τί, λοιπόν, ἐπαίσαν ὁ Σύλλογός μας;

Εἶναι ἐντροπὴ νὰ γίνεταί λόγος περὶ τοῦ ὅτι ἂν σύνθημα τῆς ἀπεργίας μας τοῦ Ἰανουαρίου 1953 ἦτο «σεβασμὸς τῶν κεκτημένων» θὰ μᾶς ἐδοῖτο καὶ ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἑκδοτικῆς. Διότι ἀπεδείχθη περιτράνω, ὅτι ἔχι μόνον δὲν εἶχον διάθεσιν νὰ μᾶς ἐνισχύσουν, ἀλλὰ εἶχον ὅλην τὴν πρόθεσιν νὰ μᾶς κτυπήσουν ὅπως καὶ μᾶς ἐκτύπησαν.

Περὶ τῶν διαθέσεων τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Συλλόγου τοῦ προσωπικοῦ τῆς ἐναντι τῆς Ἑθνικῆς, ἔχουν ὅλοι οἱ συνάδελφοι πεισθῇ.

Ἀλλὰ μία μέρα θὰ γίνῃ ὁ λογαριασμός.

ΑΙ ΕΠΑΦΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Ὁ κ. Κώστης συνεχίζει:
Ὅντως εἶπομεν εἰς τὴν Συνέλευσιν τοῦ παρελθόντος ἔτους αὐτὰ ποὺ πρὸ ὀλίγου ἡκούσατε ἀπὸ τὸν πρώτον ἐκ τῶν ὁμιλητῶν, ὅτι δηλαδὴ:

«Πολλοὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπελθούσης πολιτικῆς μεταβολῆς — ἔλεγεν ὁ Πρόεδρος τοῦ

Συλλόγου—συνεβούλευον τὴν Διοίκ. Ἐπιτροπὴν, ὅτι ἐπρεπε νὰ ἐπισκεφθῇ πολιτικοὺς παράγοντας καὶ νὰ ζητήσῃ νὰ ἐνδιαφερθοῦν διὰ τὸ Ἴδρυμα. Ἡ Δ. Ε. ὅμως δὲν ἠκολούθησε τὴν συμβουλὴν τῶν συναδέλφων αὐτῶν, οἱ ὁποῖοι εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, ἐξ ἀγαθοῦ ἐλαττηρίου ἠλαύνοντο, καὶ δὲν ἠκολούθησεν ἡ Δ. Ε. τὴν συμβουλὴν αὐτὴν, διότι ἔχει ὡς ἀρχὴν νὰ μὴ ἀναμινύηται εἰς τὴν πολιτικὴν.....».

Πράγματι πολλοὶ συνάδελφοι (Σ. Σ. ἔχι βέβαια ὁ κ. Μπόγδανος ὅτε φυσικὸς ὁ κ. Κατσιάμπας) μᾶς συνεβούλευον νὰ ἐπισκεφθῶμεν μετὰ τὰς βουλευτικὰς ἐκλογὰς τοῦ Νοεμβρίου 1952 τοὺς ἀρμοδίους κυβερνητικοὺς παράγοντας διὰ νὰ προτείνωμεν λύσιν διὰ τὸ Τραπεζιτικόν. Εἰς αὐτοὺς λοιπόν, οἱ ὁποῖοι, ἐπαναλαμβάνω εἶναι λαμπροὶ συνάδελφοι, ἐδώσαμεν, τὴν ἀπάντησιν, ὅτι δὲν ἐπετρέπετο ὁ Σύλλογος νὰ κάμῃ τὴν Τράπεζαν δημόσιον πρόβλημα οὐτε ἄλλως τε ὁ Σύλλογος πολιτεύεται. Καὶ εὐτυχῶς ποὺ ὁ Σύλλογος δὲν ἐπῆγε πούθενά. Διότι ὅλα αὐτὰ, τὰ ὁποῖα ἐγίναν μετὰ τὴν Τράπεζάν μας καὶ τὰ ὁποῖα ἐκ τῆς πολιτικῆς ἀπέρρευαν θὰ διευρυνανίετο εἰς ὅλους τοὺς τόνους τῆς διαπασῶν, ὅτι μετὰ αἰτησὶν καὶ ἐκ προοιμίου ἐπιδοκιμασίαν ἢ τοῦλάχιστον πρέκλιναν τοῦ προσωπικοῦ ἐγίναν διὰ νὰ λυθῇ τὸ δημόσιον αὐτό... πρόβλημα.

Φαντασθῆτε, Κύριοι Συνάδελφοι, τί θὰ ἐγίνετο, ἐὰν τὸ Προσωπικὸν περιήρχετο εἰς αὐτὸ τὸ κατάντημα. Ὅπως καὶ ὁποῖα θὰ ἦτο δυσχερὴς ἡ θέσις του.

Ἐπαναλαμβάνω, Κύριοι Συνάδελφοι, ὅτι ἡ Δ. Ε. οὐδέποτε ἔκαμε πολιτικὴν καὶ αὐτὴν τὴν γραμμὴν ἀκολούθησε πάντοτε. Ἐνθυμούμεθα ὅλοι ὅτι ἐπὶ τῆς προκατόχου Κυβερνήσεως μᾶς ἀπεκάλουν συναγερμικοὺς καὶ τώρα ἐπὶ τῆς νῦν Κυβερνήσεως μᾶς ἀποκαλοῦν Ἐπεκιστοὺς. Ὁ ὅμως συνδικαλισμὸς δὲν κάμνει πολιτικὴν καὶ ἡ μεῖρα ὅλων τῶν ἀκολουθούντων τὴν ὁρμὴν αὐτὴν γραμμὴν εἶναι νὰ λαμβάνουν ἐναλλάξ χαρακτηρισμοὺς ὡς τὸν προαναφερθέντα.

ΜΠΟΓΔΑΝΟΣ : Οἱ Συνάδελφοι τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος καὶ Ἀγροτικῆς διέτηρσαν τὰ κεκτημένα δικαιώματά των καὶ δὲν ἔπαθαν ὅτι οἱ ἰδιοὶ μας Συνάδελφοι, ἀκριβῶς διότι μὴ διακόψαντες τὴν ἐπαφὴν των μετὰ τὸν ἀρμόδιον τοὺς ἐνημέρωσαν περὶ τῶν ζητημάτων των....

ΚΩΣΤΗΣ : Ὅστε κ. Συνάδελφε, χειροκροτεῖτε τὴν συγχώνευσιν;
ΜΠΟΓΔΑΝΟΣ :

ΚΩΣΤΗΣ: συνεχίζω.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ Ταμεῖον Συντάξεων εἰμεθα ἐξ ἐκείνων, οἵτινες μετὰ μεγάλης προσοχῆς παρηκολουθήσαμεν τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν του. Οὕτω, ὅταν ἐπὶ προκατόχου Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς ἐξῆλθεν 205 συνάδελφοι, ἐθέσαμεν ἀμέσως τὸ ζήτημα τῆς οἰκονομικῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ Ταμείου καὶ ὁ τότε Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος κ. Παπαοικονόμου, μετὰ τοῦ ὁποῖου διετηρούσαμεν ἀρίστως σχέσεις, εἶχε τὴν γνώμην, ὅπως τὸ αἶτημα τοῦτο ἐκ λόγων εὐμενείας πρὸς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν ἐκ τῆς ὁποίας προήρχετο καὶ τὴν ὁποίαν ὁ ἀγαπητὸς αὐτὸς συνάδελφος δὲν ἐλησμονεῖ συζητηθῇ ἀργότερον. Ἡ πρότασις μᾶς ἐγένετο δεκτὴ τελικῶς καὶ μετὰ προσύσκεψιν συνῆλθεν κατὰ μῆνα Δεκεμβρίου 1952 τὸ Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Συντάξεων ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ τότε Διοικητικοῦ μετὰ συζητήσιν δὲ ὁ τότε κ. Διοικητῆς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Τράπεζα δὲν θὰ ἀφήσῃ ἀκάλυπτα τὰ Ταμεῖα ἐκ τῆς ζημίας, τὴν ὁποίαν ὑπέστησαν ταῦτα, λό-

γω τῆς ἐξόδου τῶν 205 συναδέλφων. Πρὸς τοῦτοις δὲ ἐγένετο καὶ ἀναλογιστικὴ μελέτη, ἐξ ἧς προέκυψεν, ὅτι ἡ οὕτω ἐπερχομένη ζημία εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων ἀνέρχεται εἰς 60 δισεκατομμύρια καὶ οὐχὶ εἰς 40 δισ., ὡς ἀνεφέρθη ὑπὸ τοῦ πρώτου ἐκ τῶν ἐπικριτῶν μας. Κατὰ τὰ λοιπὰ δηλ. περὶ τῶν ἐπιδιώξεων τοῦ κ. Ἡλιάσκου, περὶ τῶν ἀντισυνδικαλιστικῶν ἐνεργειῶν τῆς πεντάδος ἐξάδους κλπ. περὶ τῶν Ἀσφαλ. Ταμείων κλπ. νομίζω ὅτι ἔχουν χιλιοειπωθῇ, ὥστε νὰ μὴ χρειάζεται νὰ ταλαιπωρηθῇ ἡ συνέλευσις μετὰ πρᾶγματα τὰ ὁποῖα ὅλοι ζῶμεν.

Ἡ Συνέλευσις συμφωνεῖ διὰ χειροκροτημάτων.

Ὁ κ. ΚΩΣΤΗΣ συνεχίζει:

Κύριοι Συνάδελφοι,
Εἰς κάθε ἀγῶνα ὑπάρχουν φάσεις, εἰς τὸν ἰδιὸν μας ἡ τελευταία θὰ εἶναι ἐκείνη, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ νικήσῃ τὸ δίκαιον καὶ ἡ ἡθική. Καὶ τὰ δύο εὐρίσκονται μετὰ τὸ μέρος μας.

Ἡ Συνέλευσις ἐν μεγάλῳ ἐνθουσιασμῷ ἐγκρίνει τὰ πεπραγμένα τῆς Δ.Ε. Μετ' ὃ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως λύει τὴν Συνεδρίαν.

Ο ΕΙΣΗΓΗΤΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΕΖΗΤΗΣΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗΝ ΩΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓΗΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Ἐνώπιον τῆς ὁλομελείας τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας συνεζητήθη χθὲς ἡ προσφυγὴ τοῦ Συλλόγου μας κατὰ τοῦ διατάγματος, διὰ τοῦ ὁποῖου ἐκυρώθη ὁ νέος Ὁργανισμὸς τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν.

Ὁ ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως εἰσηγητὴς σύμβουλος Ἐπικρατείας κ. Χαρμοῦρος εἰσηγήθη τὴν ἐν μέρει ἀποδοχὴν τῆς προσφυγῆς καὶ τὴν ἀκύρωσιν ὠρισμένων διατάξεων τοῦ Ὁργανισμοῦ, ὡς εὐρισκομένων ἐκτὸς νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως, ἐδίωξ τῆς διατάξεως, διὰ τῆς ὁποίας ἐπιτρέπεται εἰς τὴν Τράπεζαν νὰ ἀπολύῃ ἐλευθέρως τὸ προσωπικόν της καὶ πρὸ τῆς συμπληρώσεως τοῦ ὁρίου ἡλικίας. Ἐπίσης τῆς διατάξεως, ἡ ὁποία παρέχει εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπεζῆς τὸ δικαίωμα νὰ παρατείνῃ κατὰ τὴν κρίσιν της τὸ ὄριον ἡλικίας τῶν ὑπαλλήλων, τῆς διατάξεως διὰ τῆς ὁποίας ἀνατρέπεται ἡ ἐννοια τῆς Ἱεραρχίας, τῆς διατάξεως περὶ Ἐπιστημονικοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς (Δικηγόροι) καὶ ἄλλων τινῶν.

Τὴν προσφυγὴν ὑπεστήριξαν οἱ δικηγόροι κ. κ. Ι. Καποδίστριας καὶ Θ. Λεβαθηνός. Ἐκ μέρους τῆς Τραπεζῆς παρέστη ὁ δικηγόρος κ. Μ. Περμαζόγλου.

Τὸ Συμβούλιον ἐπεφυλάχθη νὰ ἐκδώσῃ τὴν ἀπόφασίν του.

Σ.Σ.: Ἡ συζήτησις τῶν προσφυγῶν διὰ τὸ Ταμεῖον Συντάξεων ἀνεβλήθη διὰ τὴν 14ην Ἀπριλίου 1954.